# Landeshauptstadt Erfurt Stadtverwaltung





# AMTSBLATT

Nr. 14 • 15. August 2008 • Herausgeber: Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung • 101 000 Exemplare

# **Amtlicher Teil**

## **Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit** des Umlegungsplanes im **Baulandumlegungsverfahren** "Medienapplikations- und Gründerzentrum Erfurt" gemäß § 71 Baugesetzbuch (BauGB) in der derzeit gültigen Fassung

Der Umlegungsplan für das Umlegungsgebiet "Medienapplikations- und Gründerzentrum Erfurt" ist am 04.08.2008 unanfechtbar geworden.

Mit dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand durch den im Umlegungsplan vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümer in den Besitz der zugeteilten Grundstücke ein. Die Berichtigung des Grundbuchs und des Liegenschaftskatasters wird bei den zuständigen Behörden veranlasst. Die Geldleistungen werden mit dieser Bekanntmachung

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Bekanntmachung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist im Amt für Geoinformation und Bodenordnung, Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses, Löberstraße 34, 99096 Erfurt, als Stelle nach § 6 Thüringer Umlegungsausschussverordnung (ThürUaVO) vom 22. März 2005 (GVBl. S. 155) der Landeshauptstadt Erfurt schriftlich oder zur Niederschrift zu erheben.

Erfurt, den 06.08.2008

Volker Hartmann Der Vorsitzende des Umlegungsausschusses

## 4. Anderung der Satzung über die Benutzung städtischer Sportanlagen (Sportaniagensatzung - Sportanis) vom 31. Juli 2008

Auf Grund der §§ 2, 18, 19, 20 Abs. 2 Nr. 1, Abs 3 und 26 Abs. 2 Nr. 2 der Thüringer Kommunalordnung - ThürKO - in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S.41), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 23. Dezember 2005 (GVBI. S. 446), hat der Stadtrat der Landeshauptstadt Erfurt in der Sitzung am 28.05.2008 (Beschluss Nr. 102/08) die folgende 4. Änderung der Satzung über die Benutzung städtischer Sportanlagen (Sportanlagensatzung -SportanlS) vom 23. April 2001, zuletzt geändert durch die "3. Änderung der Satzung über die Benutzung städtischer Sportanlagen (Sportanlagensatzung -SportanlS)" vom 21.11.2007, beschlossen:

Artikel 1: Änderungen

§ 4 erhält folgende Fassung:

#### Sicherung des Schulsports, Koordinierung mit Wettkämpfen

- (1) Die Landeshauptstadt Erfurt stellt für jedes Schuljahr einen Benutzungsplan auf. Der Benutzungsplan regelt die Benutzungszeiten für den Schulsport und den regelmäßigen Übungs-, Trainingsbetrieb (periodische Nutzung) und Wettkampfbetrieb (terminliche Nutzung) und sichert deren Vorrang vor anderen sportlichen und sonstigen
- (2) Anträge zur Aufnahme periodischer Nutzungen in den Benutzungsplan sind bis zum 31.05. des laufenden Jahres bei der Landeshauptstadt Erfurt zu stellen. Die Aufstellung des Benutzungsplanes für diese periodischen Nutzungen erfolgt im Beneh-

men mit dem Stadtsportbund Erfurt e.V. und dem Olympiastützpunkt Thüringen e.V. Dem Stadtsportbund e.V. und dem Olympiastützpunkt Thüringen e.V. ist 14 Tage vor beabsichtigter Veröffentlichung des Nutzungsplanes die Möglichkeit zur Stellungnahme einzuräumen.

- (3) Anträge auf terminliche Nutzungen für den vom zuständigen Fachverband festgesetzten Wettspielbetrieb sind unverzüglich nach Bekanntgabe des Fachverbandes durch den am Spielbetrieb teilnehmenden Sportverein zu stellen.
- (4) Die Aufstellung des Benutzungsplanes erfolgt mit der Maßgabe, dass werktags die Durchführung des Schulsportes vorrangig ist. Die Benutzungsplanung für die Wochenenden und Feiertage erfolgt mit dem Ziel, dass Wettkämpfe abgehalten werden können. Liegen für bestimmte Nutzungszeiten und -orte mehrere Anträge vor, erfolgt die Einordnung in den Benutzungsplan nach Wichtung weiterer Kriterien, wie der Leistungsstärke/Spielklasse des antragstellenden Benutzers, den Wohn- oder Vereinssitz, das
- (5) Mit dem Ergehen des Benutzungsplanes ist die Erlaubnis zur Benutzung der Sportanlage für den dort festgelegten Benutzer gestattet, damit gilt die Erlaubnis gem. § 5 als erteilt.

In § 6 wird das Wort "Anlage 2" durch das Wort "Anlage" ersetzt.

In § 7 wird der folgende Absatz 3 neu angefügt:

(3) Bestandteil dieser Satzung ist die beigefügte Anlage - Allgemeine Benutzungsord-

#### Artikel 2: Änderung der Anlagen

Die Anlage 1, Antrag auf Benutzung, entfällt.

Anlage 2 wird zur "Anlage"

Die 4. Änderung der Satzung über die Benutzung städtischer Sportanlagen - SportanlS) vom 23.04.2001 tritt am Tag nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Landeshauptstadt Erfurt in Kraft.

ausgefertigt: Erfurt, 31. Juli 2008 Landeshauptstadt Erfurt Der Oberbürgermeister

(Siegel)

gez. i. V. T. Thierbach Andreas Bausewein Oberbürgermeister

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Das Thüringer Landesverwaltungsamt hat mit Schreiben vom 19.06.2008 den Eingang der Satzung bestätigt (§ 21 Abs. 3 Satz 2 ThürKO). Der öffentlichen Bekanntmachung entgegenstehende Erklärungen hat die Aufsichtsbehörde nicht abgegeben.

Gemäß § 21 (4) ThürKO ist die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen sind, unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Stadt Erfurt unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Erfurt, den 31. Juli 2008

gez. i. V. T. Thierbach Andreas Bausewein Oberbürgermeister

## Beschluss FLV 090/2008 vom 23. Juli 2008

Wahl des 2. Stellvertretenden Vorsitzenden für den Ausschuss FLV

Als 2. stellvertretender Vorsitzender für den Ausschuss für Finanzen, Liegenschaften, Rechnungsprüfung und Vergaben wird Frau Katrin Körber gewählt.

# Ungültigkeitserklärungen

Die **Waffenbesitzkarte** Nr. 404/BK/93, ausgestellt am 14.09.1992 von der Stadtverwaltung Erfurt, wird für ungültig erklärt.

Folgende **Fischereischeine** werden vom Bürgeramt der Stadtverwaltung Erfurt, Erlaubnisse/Genehmigungen, für ungültig erklärt:

Fischereischein- Nr.	ausgestellt am	ausgestellt von	gültig bis		
0320/05	09.08.2005	Stadtverwaltung Erfurt	31.12.2009		
271/08	02.05.2008	Stadtverwaltung Erfurt	31.12.2017		
414/06	30.11.2006	Stadtverwaltung Erfurt	31.12.2015		
297/06	16.05.2006	Stadtverwaltung Erfurt	31.12.2015		

# 3. Fischerprüfung 2008

Die nächste Fischerprüfung für das Stadtgebiet Erfurt findet am **Freitag, dem 7. November 2008 um 16:30 Uhr** im Rathaus der Stadt Erfurt, Fischmarkt 1, Ratsitzungssaal, Raum 225 statt.

Der Antrag auf Zulassung zur Fischerprüfung ist **spätestens vier Wochen** vor dem Prüfungstermin, also bis 13.10.2008, zusammen mit dem Nachweis über die erfolgreiche Teilnahme an einem Vorbereitungslehrgang bei der Unteren Fischereibehörde im Bürgeramt, Friedrich-Engels-Str. 27 a, 99086 Erfurt, Zimmer C 26, einzureichen.

Zur Prüfung werden nur Teilnehmer ab dem vollendeten 10. Lebensjahr mit Hauptwohnsitz im Stadtgebiet zugelassen. Ausnahmen hiervon sind bei der für den Wohnsitz zuständigen Unteren Fischereibehörde zu beantragen. Bei Antragstellung wird eine Prüfungsgebühr in Höhe von 15,00 Euro erhoben. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Bürgeramt, Untere Fischereibehörde, Friedrich-Engels-Straße 27 a, 99086 Erfurt, Tel. 0361 655-4526.

Zur Vorbereitung auf die Fischerprüfung werden verschiedene Vorbereitungslehrgänge angeboten. Interessenten wenden sich bitte an die örtlichen Angelfachgeschäfte oder an das Bürgeramt, Untere Fischereibehörde, Friedrich-Engels-Straße 27 a.

Das **Bürgeramt** als Untere Fischereibehörde

# Bundeswettbewerb "Entente Florale" 2008



Erfurt wartet gespannt auf den Jury-Entscheid zum bundesweiten Wettbewerb. In der Sendung ZDF-Fernsehgarten am 31. August kann man die Preisverleihung verfolgen. "Erfurt blüht - Ich bin dabei!": Nicht nur 2008 sondern hoffentlich jedes Jahr auf's Neue!

#### Abkürzungen bei Ausschuss-Beschlüssen

HAS: Hauptausschuss

StU: Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt SFG: Ausschuss für Soziales, Familie und Gleichstellung

FLV: Ausschuss für Finanzen, Liegenschaften, Rechnungsprüfung

und Vergaben

WuA: Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Arbeitsmarkt

BuV: Bau- und Verkehrsausschuss

KAS: Kulturausschuss

SuS: Ausschuss für Schule und Sport

OSO: Ausschuss für öffentliche Ordnung, Sicherheit u. Ortschaften

JHA: Jugendhilfeausschuss

# Außergerichtliche Schlichtung und Sühneverfahren

Information über die Schiedsstellen der Landeshauptstadt Erfurt, Rechtsamt, Zimmer 225, Telefon 655-1329, Barfüßerstr. 17b, Montag – Freitag von 08:30 – 12:00 Uhr.

#### Öffnungszeiten der Bürgerservicebüros in der Ratskellerpassage, Fischmarkt 5, in der Löberstraße 35 und in der Berliner Straße 26

Auskunft/Info 655-5444

Montag, Dienstag und Donnerstag von 08:30 - 18:00 Uhr Mittwoch und Freitag von 08:30 - 13:00 Uhr

## Öffnungszeiten

#### Bürgerservice Bauverwaltung, Löberstraße 34

Montag u. Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Fax: 655-6029

E-Mail: buergerservice-bau@erfurt.de

#### Bauinformationsbüro, Löberstraße 34

Montag u. Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch u. Freitag 09:00 - 12:00 Uhr Tel. 655-3914 Fax: 655-3909

E-Mail: bauinfo@erfurt.de

#### Informationen zur Stadtratssitzung

#### 1. Vorlagen

Die Vorlagen für die Sitzung des Stadtrates können in den Bürgerservicebüros eingesehen werden. Die Tagesordnungen der öffentlichen Sitzungen der Ausschüsse hängen ebenfalls in den Bürgerservicebüros aus; gleichfalls können die Vorlagen der Ausschüsse eingesehen werden. Unter www.erfurt.de sind die Tagesordnungen der öffentl. Sitzungen eingestellt.

#### 2. Platzkarten

Besucher, die an der öffentlichen Sitzung des Stadtrates teilnehmen möchten, können im Vorfeld der Sitzung Platzkarten beim Sitzungsdienst im Rathaus, Zimmer 216, Telefon 0361 655-2002/2003 während der Dienstzeit erhalten, da die Besucherplätze begrenzt sind.

#### 3. Übertragung

Die öffentliche Sitzung des Stadtrates wird jeweils donnerstags nach dem Sitzungstag ab 19 Uhr sowie freitags ab 10 Uhr auf *plus.tv* gesendet. Änderungen vorbehalten (siehe Videotext plus.tv)!

#### **Impressum**

Herausgeber: Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung Hauptamt, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Anschrift: Fischmarkt 1, 99084 Erfurt

**Telefon:** 0361 655-2120/25 **Telefax:** 0361 655-2129

Redaktion: Sabine Mönch

**Druck:** TA Druckhaus GmbH & Co. KG **Erscheinungsweise:** in der Regel 14-täglich Der Abonnementpreis beträgt 35,00 EUR jährlich

inkl. Versandkosten. Der Preis dieses Einzelexemplares beträgt 1,50 EUR inkl. Versandkosten.

Bestellungen für das Abonnement oder für Einzelexemplare sind an die oben genannte Anschrift des Herausgebers zu senden.

Darüber hinaus erfolgt die Verteilung an die erreichbaren Erfurter Haushalte kostenlos. Diese ist freiwillig und kann jederzeit ohne Angabe von Gründen ganz oder teilweise unterbleiben. Auf die kostenlose Verteilung besteht

damit kein Rechtsanspruch.

# **Nichtamtlicher Teil**

# Bauaufträge - Öffentliche Ausschreibung h Ausführungsfrist: 43. KW 08 bis 47. KW 08

### **Bekanntmachung**

a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name: Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle;

Bearbeiter: Frau Trommer; Straße: Fischmarkt 1; PLZ, Ort: 99084 Erfurt;

Telefon: 0361 655 1284; Fax: 0361 655 1289;

E-Mail: verdingungsstelle@erfurt.de

b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A Vergabenummer: ÖAB 523/08-23

c) Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen

d) Ort der Ausführung: Erfurt

e) Art der Leistung:

Haus Dacheröden, Anger 37/38, Erfurt - Erweiterte Rohbauarbeiten -

#### Umfang der Leistung:

Bau- und Bauausführungsvermessung, 520 m³ Baugrubenaushub Bkl. 3-5, 420 m³ Hinterfüllen mit Recyclingmaterial, 85 m³ Abbruch Beton und Mauerwerk, 30 m² KS NM AW 24 cm, 120 m² Sanierputz WTA, 80 m² Abdichtung gegen nicht drück. Wasser, 30 m Dränleitung, 78 m Gründungsphähle DIN 4128, 115 m² Platten und Wände Stb C30/37 wu, 20 m<sup>3</sup> Schächte und Fundamente Stb C30/37 wu, 15 m<sup>2</sup> Fertigteiltreppe Stb, 8 t Betonstahl B 500 A, 280 m² glatte Schalung, teilweise Sichtbeton, 7950 kg Profilstahl für Stützen, Geländer, Treppe, 45 m² Geländerverglasung nach TRAV, VSG, 160 m² punktgehaltene Glaskonstruktion VSG/TVG, 80 m² digitaler Siebdruck auf PVB, Fertigung der Stahl- und Glaskonstruktion zeitgleich mit den Stahlbetonarbeiten auf Grundlage der ausgeschriebenen Feinvermessung

- f) Aufteilung in Lose: nein
- h) Ausführungsfrist: 43. KW 2008 bis 18. KW 2009
- i) Anforderung der Vergabeunterlagen: Vergabestelle, siehe a) Der Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizufügen.
- Entgelt für die Vergabeunterlagen:

Höhe des Entgeltes: 21,00Euro (inkl. Postversand); Zahlungsweise: Banküberweisung; Empfänger: Stadtverwaltung Erfurt; Kontonummer: 390 9999; BLZ, Geldinstitut: 820 200 86 HypoVereinsbank; Verwendungszweck: Kassenzeichen 42.25933.4; Anforderung möglichst bis: 22.08.2008; Versand: 25.08.2008. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

- n) Zum Eröffnungstermin sind nur Bieter und deren Bevollmächtigte zugelassen.
- Angebotseröffnung: am 16.09.2008 um 10:00 Uhr, Ort: Vergabestelle, siehe a)
- Nachweise: Die Bieter sowie eventuelle Nachauftragnehmer müssen nachweislich für die ausgeschriebenen Leistungen gem. VOB/A § 8 Nr. 3 qualifiziert sein. Der Bewerber hat eine Erklärung vorzulegen, dass er in den letzten 2 Jahren nicht gem. § 21 Abs.1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder gem. § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmerentsendegesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500,00 Euro belegt worden ist.
- Zuschlags- und Bindefrist: 14.11.2008
- Sonstige Angaben

Auskünfte zum technischen Inhalt erteilt: Name: Stadtverwaltung Erfurt, Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung; Bearbeiter: Herr Hollmann; Straße: Löberwallgraben 19; PLZ, Ort: 99096 Erfurt; Telefon: 0361 655-3615;

Nachprüfstelle (§ 31 VOB/A): Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat 360 -Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar

# **Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung Bekanntmachung**

- a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)
  - Name: Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle; Bearbeiter: Frau Trommer; Straße: Fischmarkt 1; PLZ, Ort: 99084 Erfurt; Tel. 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de
- b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A
  - Vergabenummer: ÖAB 524/08-23
- c) Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen
- d) Ort der Ausführung: Erfurt
- e) Art der Leistung:

**Umbau und Gesamtsanierung** Kinder- und Jugendbibliothek, Marktstraße 21, 99084 Erfurt - Los 5 - Zimmerarbeiten -

#### Umfang der Leistung:

ca. 21 m³ Holzlieferung; ca. 650 m Demontage Holzkonstruktionen; ca. 1000 m Abbund von Holzkonstruktionen (Dachstuhl, Dachverstärkungen); 8 Stk. Dachgauben neu, ca. 60 m Dachkasten erneuern und sanieren; ca. 50 m Erneuerung Fachwerk im Bestand; ca. 20 m Rahm und Schwellensanierung; 25 Stk. Sparren und Deckenbalkenfüße sanieren; ca. 200 m² Holzdeckenbalken ausgleichen; ca. 200 m² Rauhspund auf Holzdeckenbalken; ca. 200 m² Steinwollfaserdämmung zwischen Deckenbalken; ca. 24 m³ Bläh-Schüttung zwischen Deckenbalken.

f) Aufteilung in Lose: nein

- Anforderung der Vergabeunterlagen: Vergabestelle, siehe a) Der Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizufügen.
- Entgelt für die Vergabeunterlagen:

Höhe des Entgeltes: 12,00 Euro (inkl. Postversand); Zahlungsweise: Banküberweisung; Empfänger: Stadtverwaltung Erfurt; Kto. 390 9999; BLZ, Geldinstitut: 820 200 86 HypoVereinsbank; Verwendungszweck: Kassenzeichen 42.25934.2; Anforderung bis: 22.08.08; Versand: 25.08.08. Das eingezahlte Entgelt wird nicht

- n) Zum Eröffnungstermin sind nur Bieter und deren Bevollmächtigte zugelassen.
- o) Angebotseröffnung: am 16.09.08 um 10:30 Uhr, Ort: Vergabestelle, siehe a)
- Nachweise: Die Bieter sowie eventuelle Nachauftragnehmer müssen nachweislich für die ausgeschriebenen Leistungen gem. VOB/A § 8 Nr. 3 qualifiziert sein. Der Bewerber hat eine Erklärung vorzulegen, dass er in den letzten 2 Jahren nicht gem. § 21 Abs.1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder gem. § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmerentsendegesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500,00 Euro belegt worden ist.
- Zuschlags- und Bindefrist: 10.10.08
- Sonstige Angaben

Auskünfte zum technischen Inhalt erteilt: Name: Stadtverwaltung Erfurt, Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung; Bearbeiter: Herr Koburger; Straße: Löberwallgraben 19; PLZ, Ort: 99096 Erfurt; Tel. 0361 655-3622; Fax 0361 655-3619 Nachprüfungsstelle (§ 31 VOB/A): Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat 250 - Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, Tel. 0361 37737254, Fax 0361 37739354, E-Mail vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

# **Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung Bekanntmachung**

Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name: Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle; Bearbeiter: Frau Trommer; Straße: Fischmarkt 1; PLZ, Ort: 99084 Erfurt; Tel. 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

- Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A Vergabenummer: ÖAB 525/08-23
- Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen
- d) Ort der Ausführung: Erfurt
- e) Art der Leistung:

**Umbau und Gesamtsanierung** Kinder- und Jugendbibliothek, Marktstraße 21, 99084 Erfurt - Los 6 - Tischlerarbeiten -

Erneuerung der vorhandenen Fensterelemente in Holz sowie Demontage und Entsorgung der vorhandenen: 119 Stk. Fenster demontieren/Neu als Isolierverglasung 1,4 W/m2K; 12 Stk. Holzfutter und Bekleidung, Innen/Außen aufarbeiten, erneuern; 8 Stk. Dachgaubenfenster neu als Isolierverglasung 1,4 W/m<sup>2</sup>K; 3 Stk. Schaufensteranlagen demontieren/Neu VSG + Isolierverglasung; 3 Stk. Holzprofile als Giebelgesimse; 60 m Gurtgesims profiliert.

- f) Aufteilung in Lose: nein
- h) Ausführungsfrist: 43. KW 08 bis 02.KW 09
- Anforderung der Vergabeunterlagen: Vergabestelle, siehe a) Der Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizufügen.
- Entgelt für die Vergabeunterlagen:

Höhe des Entgeltes: 14,00 Euro (inkl. Postversand); Zahlungsweise: Banküberweisung; Empfänger: Stadtverwaltung Erfurt; Kto. 390 9999; BLZ, Geldinstitut: 820 200 86 HypoVereinsbank; Verwendungszweck: Kassenzeichen 42.25935.0; Anforderung bis: 22.08.08; Versand: 25.08.08. Das eingezahlte Entgelt wird nicht

- n) Zum Eröffnungstermin sind nur Bieter und deren Bevollmächtigte zugelassen.
- Angebotseröffnung: am 16.09.08 um 11:00 Uhr, Ort: Vergabestelle, siehe a)
- Nachweise: Die Bieter sowie eventuelle Nachauftragnehmer müssen nachweislich für die ausgeschriebenen Leistungen gem. VOB/A § 8 Nr. 3 qualifiziert sein. Der Bewerber hat eine Erklärung vorzulegen, dass er in den letzten 2 Jahren nicht gem. § 21 Abs.1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder gem. § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmerentsendegesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500,00 Euro belegt worden ist.
- Zuschlags- und Bindefrist: 14.11.08
- Sonstige Angaben

Auskünfte zum technischen Inhalt erteilt: Name: Stadtverwaltung Erfurt, Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung; Bearbeiter: Herr Koburger; Straße: Löberwallgraben 19; PLZ, Ort: 99096 Erfurt; Tel. 0361 655-3622; Fax 0361 655-3619 Nachprüfungsstelle (§ 31 VOB/A): Thüringer Landesverwaltungsamt,

Referat 250 - Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, Tel. 0361 37737254, Fax 0361 37739354,

E-Mail vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

# **Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung Bekanntmachung**

- a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle) Name: Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle; Bearbeiter: Frau Trommer; Straße: Fischmarkt 1; PLZ, Ort: 99084 Erfurt; Tel. 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de
- b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A Vergabenummer: ÖAB 526/08-23
- c) Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen
- d) Ort der Ausführung: Erfurt
- e) Art der Leistung:

**Umbau und Gesamtsanierung** Kinder- und Jugendbibliothek, Marktstraße 21, 99084 Erfurt - Elektroinstallation -

#### Umfang der Leistung:

Starkstrom: 2 Stk. Etagenverteiler; 115 Stk. Leuchten; 350 Stk. Installationsgeräte; 1500 m Leitungen; 100 m Leitungsführungskanäle; 25 m Steigetrasse; 200 m Installa-

Fernmeldetechnik: 2 Stk. 19" Schrank; 8 Stk. Patchfelder; 2 Stk. Patchfelder WL, 64 Stk. Datendosen; 5000 m Datenleitung; 50 m LWL Leitung; 150 m Fernmeldeleitung; 2 Stk. Tischsprechstellen; 50 m Fernmeldeleitung; 1 Stk. Sat-Anlage; 2 Stk. Antennendosen; 1 Stk. Resiver; 30 m Koaxialkabel; 1 Stk. Brandmeldezentrale; 1 Stk. Feuerwehrbedienfeld; 1 Stk. Feuerwehrschlüsselkasten; 20 Stk. Feuerwehrlaufkarten; 85 Stk. automatische Melder; 6 Stk. Infrarot-Linienmelder;

5 Stk. Thermodifferentialmelder; 22 Stk. Handmelder; 24 Stk. Signalgeber; 900 m Brandmeldekabel; 300 m Brandmeldekabel E 30

- f) Aufteilung in Lose: nein
- h) Ausführungsfrist: 41. KW 08 bis 25.KW 09
- Anforderung der Vergabeunterlagen: Vergabestelle, siehe a) Der Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizufügen.
- j) Entgelt für die Vergabeunterlagen:

Höhe des Entgeltes: 27,00 Euro (inkl. Postversand); Zahlungsweise: Banküberweisung; Empfänger: Stadtverwaltung Erfurt; Kto. 390 9999; BLZ, Geldinstitut: 820 200 86 HypoVereinsbank; Verwendungszweck: Kassenzeichen 42.25936.8; Anforderung bis: 22.08.08; Versand: 26.08.08. Das eingezahlte Entgelt wird nicht

- n) Zum Eröffnungstermin sind nur Bieter und deren Bevollmächtigte zugelassen.
- o) Angebotseröffnung: am 17.09.2008 um 10:00 Uhr, Ort: Vergabestelle, siehe a)
- Nachweise: Die Bieter sowie eventuelle Nachauftragnehmer müssen nachweislich für die ausgeschriebenen Leistungen gem. VOB/A § 8 Nr. 3 qualifiziert sein. Der Bewerber hat eine Erklärung vorzulegen, dass er in den letzten zwei Jahren nicht gem. § 21 Abs.1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder gem. § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmerentsendegesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500,00 Euro belegt worden ist.
- t) Zuschlags- und Bindefrist: 14.11.2008

Auskünfte zum technischen Inhalt erteilt: Name: Stadtverwaltung Erfurt, Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung; Bearbeiter: Herr Schuster; Straße: Löberwallgraben 19; PLZ, Ort: 99096 Erfurt; Tel. 0361 655-3680; Fax 0361 655-3669 Nachprüfungsstelle (§ 31 VOB/A): Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat 250 - Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, Tel. 0361 37737254, Fax 0361 37739354, E-Mail vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

# **Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung Bekanntmachung**

- a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)
  - Name: Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle; Bearbeiter: Frau Trommer; Straße: Fischmarkt 1; PLZ, Ort: 99084 Erfurt; Tel. 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de
- b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A

Vergabenummer: ÖAB 527/08-23

- c) Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen
- d) Ort der Ausführung: Erfurt
- e) Art der Leistung:

**Umbau und Gesamtsanierung** Kinder- und Jugendbibliothek, Marktstraße 21, 99084 Erfurt - Heizung-, Lüftung- und Sanitärinstallation -

Umfang der Leistung:

42 Stk. Heizkörper; 390 m Heizungsrohr DN 15-32; 1 Stk. Behinderten-WC-Anlage; 30 m Bewässerungsleitungen DN 15-25; 25 m Entwässerungsleitungen innen, 110 m Entwässerungsleitungen erdverlegt; 60 m Bewässerungsleitungen erdverlegt; 110 m Heizungsleitungen erdverlegt; 4 Stk. Abwasserschächte; 1 Stk. Abwasserhebeanlage mit Schacht.

- f) Aufteilung in Lose: nein
- h) Ausführungsfrist: 41.KW 08 bis 25.KW 09

- i) Anforderung der Vergabeunterlagen: Vergabestelle, siehe a) Der Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizufügen.
  - Entgelt für die Vergabeunterlagen:

Höhe des Entgeltes: 25,00 Euro (inkl. Postversand); Zahlungsweise: Banküberweisung; Empfänger: Stadtverwaltung Erfurt; Kto. 390 9999; BLZ, Geldinstitut: 820 200 86 HypoVereinsbank; Verwendungszweck: Kassenzeichen 42.25937.6; Anforderung bis: 22.08.08; Versand: 26.08.08. Das eingezahlte Entgelt wird nicht

- n) Zum Eröffnungstermin sind nur Bieter und deren Bevollmächtigte zugelassen.
- o) Angebotseröffnung: am 17.09.2008 um 10:30 Uhr, Ort: Vergabestelle, siehe a)
  - Nachweise: Die Bieter sowie eventuelle Nachauftragnehmer müssen nachweislich für die ausgeschriebenen Leistungen gem. VOB/A § 8 Nr. 3 qualifiziert sein. Der Bewerber hat eine Erklärung vorzulegen, dass er in den letzten zwei Jahren nicht gem. § 21 Abs.1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder gem. § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmerentsendegesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500,00 Euro belegt worden ist.
- Zuschlags- und Bindefrist: 14.11.2008
- v) Sonstige Angaben

Auskünfte zum technischen Inhalt erteilt: Name: Stadtverwaltung Erfurt, Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung; Bearbeiter: Herr Zieschank; Straße: Löberwallgraben 19; PLZ, Ort: 99096 Erfurt; Tel. 0361 655-3665;

Nachprüfungsstelle (§ 31 VOB/A): Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat 250 - Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, Tel. 0361 37737254, Fax 0361 37739354, E-Mail vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

# **Bauauftrag - Öffentliche Ausschreibung**

**Bekanntmachung** 

a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle) Name: Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle; Bearbeiter: Frau Trommer; Straße: Fischmarkt 1; PLZ, Ort: 99084 Erfurt; Tel. 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

- Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A Vergabenummer: ÖAB 528/08-23
- c) Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen
- d) Ort der Ausführung: Erfurt
- e) Art der Leistung:

Gefahrenschutzzentrum Erfurt Sankt-Florian-Straße 4, 99092 Erfurt - Abgasabsaugung Feuerwache -

Mitfahrendes, laufschienengeführtes Einzelplatz-Absaugsystem für Einsatzfahrzeuge der Feuerwehr für Absaugung der Auspuffgase bis zur Hallenausfahrt mit eng am Fahrzeug anliegendem Schlauch; ohne kraft- und formschlüssige Verbindung zum Fahrzeugauspuff; elektromagnetische Schlauchkopplung am Fahrzeug mit automatischer Ablösung; 6 Stk. Abgasventilatoren für insgesamt 30 Fahrzeugstellplätze - Abgasrohrsystem aus ca. 100 m Wickelfalzrohr DN 160 bis DN 400 komplett liefern und montieren.

- f) Aufteilung in Lose: nein
- h) Ausführungsfrist: 47.KW 08 bis 06.KW 09
- Anforderung der Vergabeunterlagen: Vergabestelle, siehe a) Der Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizufügen.
- Entgelt für die Vergabeunterlagen:

Höhe des Entgeltes: 16,00 Euro (inkl. Postversand); Zahlungsweise: Banküberweisung; Empfänger: Stadtverwaltung Erfurt; Kto. 390 9999; BLZ, Geldinstitut: 820 200 86 HypoVereinsbank; Verwendungszweck: Kassenzeichen 42.25938.4; Anforderung bis: 22.08.08; Versand: 27.08.08. Das eingezahlte Entgelt wird nicht

- n) Zum Eröffnungstermin sind nur Bieter und deren Bevollmächtigte zugelassen.
- o) Angebotseröffnung: am 18.09.2008 um 10:00 Uhr, Ort: Vergabestelle, siehe a)
- Nachweise: Die Bieter sowie eventuelle Nachauftragnehmer müssen nachweislich für die ausgeschriebenen Leistungen gem. VOB/A § 8 Nr. 3 qualifiziert sein. Der Bewerber hat eine Erklärung vorzulegen, dass er in den letzten zwei Jahren nicht gem. § 21 Abs.1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder gem. § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmerentsendegesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500,00 Euro belegt worden ist.
- t) Zuschlags- und Bindefrist: 14.11.2008
- v) Sonstige Angaben

Auskünfte zum technischen Inhalt erteilt: Name: Stadtverwaltung Erfurt, Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung; Bearbeiter: Herr Klinge; Straße: Löberwallgraben 19; PLZ, Ort: 99096 Erfurt;

Tel. 0361 655-3667; Fax 0361 655-3669

Nachprüfungsstelle (§ 31 VOB/A): Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat 250 - Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, Tel. 0361 37737254, Fax 0361 37739354,

E-Mail vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

# Bauaufträge - Öffentliche Ausschreibung | II.1.8) Aufteilung in Lose: nein

#### **Bekanntmachung**

a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name: Stadtverwaltung Erfurt, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle; Bearbeiter: Frau Kerber; Straße: Fischmarkt 1; PLZ, Ort: 99084 Erfurt;

Tel. 0361 655-1286; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung, VOB/A Vergabenummer: ÖAB 533/08-66

c) Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen

d) Ort der Ausführung: Erfurt

e) Art der Leistung: Radweg Leinefelder Weg

Umfang der Leistung:

LT 21 - Radweg BA 1.2 und BA 2:

ca.290 m³ Leitungsgraben, ca.35 m PP-Leitung DN 150, ca.150 m PP-Leitung DN 200, 3 St Schächte, ca.765 m³ Frostschutzschicht, ca.2150 m² Asphalttragschicht und Asphaltbeton, ca.1600 m² sandgeschl. Decke, ca.530 m Betonbordsteine, ca.24 m Naturbordsteine, ca.500 m<sup>2</sup> Schotterrasen und Bankett

#### LT 02 - Regenwasserrückhaltung:

ca.480 m<sup>3</sup> Boden lösen, ca.85 m<sup>3</sup> Boden liefern und einbauen, 1St Einlaufbauwerk Stahlbeton C35/45 herstellen, 1 St Staustufenbauwerk Stahlbeton C35/45 herstellen, ca.1,3 t Betonstahl, ca.22 m² Ein- und Auslaufbefestigung mit Wasserbaupflaster, ca. 60 m³ Frostschutzschicht, ca.200 m² ungeb. Deckschicht, 5 m Winkelstützwand, ca.56 m3 Kabelgraben herstellen

f) Aufteilung in Lose: nein

h) Ausführungsfrist: 27.10.2008 bis 31.03.2009

i) Anforderung der Vergabeunterlagen: Planungsbüro, siehe v) Der Anforderung ist eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizufügen.

Entgelt für die Vergabeunterlagen:

Höhe des Entgeltes: 48,52 Euro (inkl. Postversand und Diskette); Zahlungsweise: Banküberweisung; Empfänger: Planungsbüro Grobe; Kto. 600101010; BLZ 820 51000, Geldinstitut: Sparkasse Mittelthüringen; Verwendungszweck: Radweg Leinefelder Weg; Anforderung bis:22.08.2008 Versand: 27.08.2008. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

n) Zum Eröffnungstermin sind nur Bieter und deren Bevollmächtigte zugelassen.

o) Angebotseröffnung: am 10.09.2008 um 10:00 Uhr, Ort: Vergabestelle, siehe a)

- Nachweise: Die Bieter sowie eventuelle Nachauftragnehmer müssen nachweislich für die ausgeschriebenen Leistungen gem. VOB/A § 8 Nr. 3 qualifiziert sein. Der Bewerber hat eine Erklärung vorzulegen, dass er in den letzten zwei Jahren nicht gem. § 21 Abs.1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder gem. § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmerentsendegesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500,00 Euro belegt worden ist.
- Zuschlags- und Bindefrist: 13.10.2008

Sonstige Angaben:

Auskünfte zum technischen Inhalt erteilt: Name: Planungsbüro Grobe Ingenieurgesellschaft mbH; Bearbeiter: Herr Grobe; Straße: Am Gelben Gut 5; PLZ, Ort: 99098 Erfurt; Tel. 0361 7498150; Fax 0361 7498159

E-Mail g-plan@t-online.de

Nachprüfstelle (§ 31 VOB/A): Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat 250 - Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, Tel. 0361 37737254, Fax 0361 37739354,

E-Mail vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

## Dienstleistungsauftrag Offenes Verfahren nach VOL/A

#### - Lieferung von Büromaterial für die **Stadtverwaltung Erfurt -**

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber:

I.1) Name, Adresse: Name: Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung, Stadtkämmerei-Verdingungsstelle; Bearbeiter: Frau Trommer; Straße: Fischmarkt 1; PLZ, Ort: 99084 Erfurt; Tel. 0361 655-1284; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@er-

Nähere Auskünfte sind bei folgender Anschrift erhältlich:

Name: Stadtverwaltung Erfurt, Hauptamt, Abt. Verwaltung/Beschaffung; Bearbeiter: Frau Zanke; Straße: Benediktsplatz 1; PLZ, Ort: 99084 Erfurt; Tel. 0361 655-1162; Fax 0361 655-1119

Unterlagen sind bei folgender Anschrift erhältlich und zu schicken an:

Name: Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung, Stadtkämmerei-Verdingungsstelle; Bearbeiter: Frau Böhm; Straße: Fischmarkt 1; PLZ, Ort: 99084 Erfurt; Tel. 0361 655-1283; Fax 0361 655-1289; E-Mail verdingungsstelle@erfurt.de

I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers und Haupttätigkeit:

Allgemeine öffentliche Verwaltung, Regional- und Lokalbehörde

Der Auftraggeber beschafft nicht im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber.

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags: Liefervertrag für Büromaterial

II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags: Kauf von Büromaterial, Kopierpapier, Schriftgutablagen und Versandtaschen für alle Organisationseinheiten der Stadtverwaltung Erfurt einschließlich Eigenbetriebe auf Abruf. Kostenstellenbelieferung - Lieferung frei Verwendungsstellen

II.1.6) CPV: 30192700

II.1.9) Varianten/Alternativvorschläge sind zulässig: nein

II.2.1) Gesamtmenge- bzw. umfang: Zirka 350 verschiedene Artikel des Bürobedarfs anhand eines Artikelkataloges. Belieferung von ca. 175 Kostenstellen innerhalb von 5 Arbeitstagen.

II.3) Vertragslaufzeit: 01.01.2009 - 31.12.2010

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Informationen III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten: siehe Verdingungsunterlagen

III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen: siehe Verdingungs-

III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft: siehe Verdingungsunterlagen

III.2) Teilnahmebedingungen

III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers:

Der Bewerber hat eine Erklärung vorzulegen, dass er in den letzten zwei Jahren nicht gem. § 21 Abs.1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder gem. § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmerentsendegesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500,00 Euro belegt worden ist.

III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: Nachweis über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister seines Sitzes oder Wohnsitzes. Nachweis der Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft; Bieter die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben eine Bescheinigung des für sie zuständigen Versicherungsträger vorzulegen.

Ausländische Bieter haben eine gleichwertige Bescheinigung ihres Herkunftslandes vorzulegen. Unbedenklichkeits-Freistellungsbescheinigung des zuständigen Finanzamtes. Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre im Bezug auf ausgeschriebene Leistungen. Referenzen zum Nachweis der Kompetenz bei der Belieferung öffentlicher Auftraggeber mit Angabe des jeweiligen Auftragsvolumen, des Zeitraumes und den verbindlichen Ansprechpartnern/Telefonnummern. Kurzer Einblick in das Firmenprofil.

III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit: Ausführliche und auftragsbezogene Darstellung der Auftragslogistik, wie ca. 175 Kostenstellen innerhalb von 5 Arbeitstagen bedarfsgerecht beliefert werden können.

Abschnitt IV: Verfahren

IV.2.1) Zuschlagskriterien: Wirtschaftlich günstigstes Angebot im Bezug auf den

IV.3.1) Vergabenummer: ÖAL 499/08-10

IV.3.2) Frühere Bekanntmachung desselben Auftrags: nein

IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: 17,00 Euro inkl. Postversand. Das Entgelt ist vorher auf das Konto der Stadtverwaltung Erfurt, Kto. 390 9999, HypoVereinsbank Erfurt, BLZ 820 200 86, unter Angabe des Kassenzeichens 42.25931.8 einzuzahlen. Es ist nicht rückerstattungspflichtig.

Erhältlich bis: 17.09.2008!

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote: 23.09.2008; 09:00 Uhr

IV.3.6) Sprache für die Angebotslegung: Deutsch

IV.3.7) Bindefrist des Angebots: 15.12.2008

IV.3.8) Zur Angebotsöffnung zugelassene Personen: nein

Abschnitt VI: Zusätzliche Informationen

VI.4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren:

Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat 250 - Vergabekammer,

Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, Tel. 0361 37737254,

Fax 0361 37739354, E-Mail vergabekammer@tlvwa.thueringen.de VI.5) Datum der Absendung der Bekanntmachung: 01.08.2008

# Tag der Ausbildung

#### Wir bieten Dir attraktive Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten:

- Beamtenlaufbahnen (im gehobenen nichttechnischen Dienst, im mittleren nichttechnischen Dienst)
- Studiengänge an der Berufsakademie (im Bereich Wirtschaft und Soziale Arbeit)
- Verwaltungsausbildungen (Verwaltungsfachangestellte, Kaufleute für Bürokommunikation, Fachangestellte für Medien- und Informationsdienste)
- handwerkliche, technische und dienstleistungsorientierte Ausbildungen (Landschaftsgärtner, Systeminformatiker, Elektroniker für Betriebstechnik, Tierpfleger/Fachrichtung Zootierpfleger, Straßenbauer)

Nähere Informationen findest Du auch in unserer jährlichen Ausschreibung!

#### **Interessiert? Noch Fragen?** Dann komm zu unserem Tag der Ausbildung!

- Informationsgespräche mit den derzeitigen Auszubildenden
- Tipps rund um die Bewerbung
- Simulation eines Eignungstests
- Gewinnspiel

#### am Freitag, dem 29. August von 9 bis 16 Uhr und am Samstag, dem 30. August von 9 bis 13 Uhr

im Personal- und Organisationsamt, Meister-Eckehart-Straße 2 Telefon: 0361 655-2000 e-mail: ausbildung@erfurt.de

# Öffentliche Stellenausschreibung

Im **Tiefbau- und Verkehrsamt** ist zum 01.01.2009 folgende Stelle zu besetzen:

#### 1 Sachbearbeiter(-in) Straßenbeleuchtung

#### Voraussetzungen:

- Ein abgeschlossenes Studium als Dipl.-Ing. (FH) für Elektrotechnik
- Mehrjährige Berufserfahrungen im beschriebenen Aufgabengebiet Umfangreiche Kenntnisse auf dem Gebiet der Lichttechnik/Lichtplanung und der technischen Komponenten von Straßenbeleuchtungsanlagen und deren Weiterentwicklung
- Kenntnisse in der Anwendung von amts-, verwaltungs- und fachspezifischer Software
- Einschlägige Verwaltungskenntnisse
- Fachliche Kompetenz sowie ein hohes Maß an Ortskenntnis
- Teamfähigkeit, Flexibilität sowie persönliches Engagement
- Führerschein Klasse B

#### Das Aufgabengebiet umfasst:

#### 1. Realisierung von Planungs- und Projektaufgaben der Straßenbeleuchtung

- Erarbeitung von Projektunterlagen für den Neubau- und die Netzinstandsetzungsmaßnahmen sowie sonstiger Anlagen (Anstrahlungen usw.)
- Bearbeitung und Prüfung aller Projektunterlagen, die von der Stadtverwaltung bzw. von Dritten beauftragt werden und in deren Ergebnis die Beleuchtungsanlagen in Trägerschaft der Stadtverwaltung Erfurt übergehen
- Erarbeitung von Ausschreibungsunterlagen (Leistungsverzeichnisse)
- Netzplanung und Gestaltung bei Mitwirkungen anderer Leitungsträger
- Vorortbegehungen

#### 2. Be- und Überrechnung von SB-Anlagen hinsichtlich der Lichttechnik

- Lichttechnische Planung, Gestaltung und Auswahl von Materialien sowie deren Umsetzung und Koordinierung der kurz- und mittelfristigen Maßnahmeplanung innerhalb der Stadtverwaltung sowie mit den Versorgungsträgern und Grundstückseigentümern
- Überprüfung der lichttechnischen Berechnung von Alt-Anlagen mit dem Ziel der Optimierung des Energieverbrauchs
- Prüfung und Freigabe von Projektunterlagen und deren Leistungsbeschreibungen für Komplexmaßnahmen und von Maßnahmen Dritter (lichttechnische Berechnung, Materialeinsatz, Einhaltung technischen Anforderungen)

#### 3. Wahrnehmung von Aufgaben der Lichtgestaltung

- Entwicklung von Beleuchtungskonzepten in Zusammenarbeit mit den zuständigen Ämtern der Stadt/des Landes sowie mit Architekturbüros
- Entwurfs- und Finanzplanungen für Beleuchtungskonzepte (Bebauungsplanentwürfe, Planfeststellungsverfahren usw.)
- Koordinierung der Zusammenarbeit mit Leuchtenfirmen und Mastherstellern (Schwerpunkt: neue Produkte und Trends)

#### Bewertung: E 10 TvöD

(Eingruppierung vorbehaltlich der Regelung des § 17 Abs. 3 u. Abs. 4 TVÜ-VKA)

#### Bewerbungsfrist: 22.08.2008

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Stadt Erfurt will ihren Beitrag zur beruflichen und gesellschaftlichen Gleichstellung von Frauen leisten und fordert Frauen deshalb nachdrücklich zur Bewerbung auf.

Ihre vollständigen und aussagefähigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an das Personal- und Organisationsamt der Stadtverwaltung Erfurt in 99084 Erfurt, Meister-Eckehart-Str. 2.

Um eine zügige Bearbeitung Ihrer Unterlagen gewährleisten zu können bitten wir Sie, einen Ihrer Bewerbung entsprechenden frankierten und adressierten Rückumschlag beizufügen. Soweit Sie Ihrer Bewerbung keinen frankierten Rückumschlag beifügen, wird unsererseits davon ausgegangen, dass Sie auf eine Rückgabe Ihrer Unterlagen verzichten. In diesem Fall werden wir Ihre Unterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß vernichten.

# Öffentliche Stellenausschreibung

Im **Tiefbau- und Verkehrsamt** der Stadtverwaltung Erfurt ist zum frühestmöglichen Termin folgende Stelle zu besetzen:

#### 1 Sachbearbeiter(-in) Baudurchführung

- befristet gemäß § 14 Abs. 1 Nr. 3 TzBfG -

#### Voraussetzungen:

- Ein abgeschlossenes (Fach-) Hochschulstudium auf dem Gebiet des Bauwesens, vorzugsweise in der Fachrichtung Tief- und Straßenbau
- Berufserfahrungen a.d. Gebiet der Baudurchführung von Tief-, Verkehrs- und Abwasserbaumaßnahmen
- Fundiertes Wissen auf dem Gebiet des Tief- und Straßenbaus insbesondere Siedlungswasserwirtschaft
   Einschlägige Kenntnisse im Bau-, Vertrags- und Planungsrecht sowie im
- öffentlichen Finanzwesen Kenntnisse in der Anwendung von Standard- und fachspezifischer Software
- Führerschein Klasse B
- Teamfähigkeit, Flexibilität sowie persönliches Engagement

#### Das Aufgabengebiet umfasst:

 Wahrnehmung fachtechnischer Aufgaben bei der Durchführung und Koordinierung von Straßenbau-, Wasserbau- und Abwasserobjekten und komplexen Neubau- oder Instandsetzungsmaßnahmen

- Wahrnehmung der Bauoberleitung und Durchführung der örtlichen Bauüberwachung für übertragene Bauvorhaben einschl. Einflussnahme auf die Einhaltung aller Vertragsbestandteile
- Durchsetzung der Bestimmungen der Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes
- Beantragung von erforderlichen Genehmigungen
- Objektbetreuung und Dokumentation
- Erarbeitung von Fertigmeldungen für eigene und Objekte der Erschließungsträger
- Verfolgung von Mängeln im Gewährleistungszeitraum
- 2. Wahrnehmung der im Zusammenhang mit der Baudurchführung stehenden finanziellen und sonstigen vertragsseitigen Angelegenheiten
  - Sachliche und rechnerische Prüfung von Rechnungen
  - Wahrnehmung von Aufgaben des Nachtrags- und Fördermittelmanagements
  - Überwachung und Absicherung aller zugehörigen finanziellen Aspekte
  - Vorbereitung der Vertragsgestaltung mit Freiberuflern (Beweissicherung, Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination u.a.)
  - Mitwirkung bei Rechtsfällen
  - Mitwirkung bei der Bearbeitung von Verwendungsnachweisen
- 3. Baubegleitung bei Erschließungs- oder sonstigen Verträgen der Stadt mit Dritten
  - Durchsetzung der Interessen der Stadt zur qualitativen und vertragsgemäßen Herstellung der vereinbarten Leistungen und Wahrnehmung zugehöriger Koordinierungsaufgaben
  - Mitarbeit und Kontrolle bei der Erarbeitung ausführungsreifer Unterlagen
  - Vorbereitung und Mitwirkung an den Abnahmen
  - Gewährleistungsüberwachung und Übergabe an Verwalter bzw. Betreiber
- 4. Wahrnehmung sonstiger Verwaltungs- und Öffentlichkeitsarbeitsaufgaben
  - Information und Beratung von Gewerbetreibenden und Bürgern in Vorbereitung sowie Gewährleistung von deren Interessen während der Durchführung von Baumaßnahmen
  - Erarbeitung von Pressemitteilungen, Beschlussvorlagen und Berichterstattungen
  - Prüfung und Bewertung von Ausschreibungen, Angeboten und Planungsunterlagen
  - Abstimmung und Zusammenarbeit mit städtischen Ämtern und anderen Behörden
  - Zuarbeit für das Sachgebiet "Beiträge" und Mitwirkung bei der Bearbeitung von Widersprüchen

#### Bewertung: E 11 TvöD

(Eingruppierung vorbehaltlich der Regelung des § 17 Abs. 3 und Abs. 4 TVÜ-VKA)

#### Bewerbungsfrist: 22.08.2008

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Stadt Erfurt will ihren Beitrag zur beruflichen und gesellschaftlichen Gleichstellung von Frauen leisten und fordert Frauen deshalb nachdrücklich zur Bewerbung auf.

Ihre vollständigen und aussagefähigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an das Personal- und Organisationsamt der Stadtverwaltung Erfurt in 99084 Erfurt, Meister-Eckehart-Str. 2.

Um eine zügige Bearbeitung Ihrer Unterlagen gewährleisten zu können bitten wir Sie, einen Ihrer Bewerbung entsprechenden frankierten und adressierten Rückumschlag beizufügen. Soweit Sie Ihrer Bewerbung keinen frankierten Rückumschlag beifügen, wird unsererseits davon ausgegangen, dass Sie auf eine Rückgabe Ihrer Unterlagen verzichten. In diesem Fall werden wir Ihre Unterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß vernichten.

# Öffentliche Stellenausschreibung

Im **Bauamt** ist zum frühestmöglichen Termin folgende Stelle zu besetzen:

# 1 Sachbearbeiter(-in) Städtebauförderung/Wohnungsbauförderung

#### Voraussetzungen

- Ein abgeschlossenes (Fach-) Hochschulstudium auf dem Gebiet des Bauwesens
- Gründliche und umfassende Kenntnisse im Baurecht sowie im Haushaltsrecht
- Hohe Eigenverantwortung und Eigeninitiative sowie ausgeprägte Organisationsfähigkeit
- Einschlägige Berufserfahrungen
- Fähigkeiten zur Projektsteuerung
- Gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift
- Teamfähigkeit, Flexibilität sowie persönliches Engagement

#### Das Aufgabengebiet umfasst:

- Gebiets- und maßnahmebezogene Planung und Fortschreibung der Stadterneuerungsdurchführung hinsichtlich der Bereitstellung von Städtebaufördermitteln, dabei insbesondere:
  - Programm- und Mittelplanung, Maßnahmeprioritätensetzung, Fortschreibung gebietsbezogener Durchführungsprogramme
  - Führung amtsinterner und amtsübergreifender Abstimmungen sowie erforderlicher Mitwirkungsleistungen Dritter
  - Führung von Abstimmungen mit den zuständigen Landesbehörden zur gebiets- und maßnahmebezogenen Programm- und Mittelplanung
- 2. Verantwortliche Bearbeitung und Betreuung von Bau- und Ordnungsmaßnahmen sowie sonstiger Vorhaben und Leistungen hinsichtlich der Fördermittelbereitstellung, dabei insbesondere:
  - Entwicklung und Klärung der Aufgabenstellung zum Förderprojekt einschließlich Klärung der Fördervoraussetzungen und Fördermöglichkeiten

(Fortsetzung auf Seite 7)

#### (Fortsetzung von Seite 6)

- Zusammenarbeit mit den betroffenen Eigentümern, Maßnahmeträgern, den zuständigen Ämtern der Stadtverwaltung und anderen Beteiligten
- Führen von Verhandlungen zur Maßnahmenumsetzung einschl. Herbeiführung von diesbezüglichen Entscheidungen bei Vorliegen unterschiedlicher Interessenlagen
- Erstellen von Wirtschaftlichkeitsberechnungen und Finanzierungsmodellen zum Fördermitteleinsatz
- Führung von Abstimmungen mit der Bewilligungsbehörde und Herbeiführung von Entscheidungen zum maßnahmebezogenen Fördermitteleinsatz (Erstellung entsprechender Beschlussvorlagen, Vorbereitung von Bewilligungsanträgen, u.a.)
- Erstellung und Kontrolle von Verträgen hinsichtlich der Maßnahmenumsetzung und der Fördermittelbereitstellung
- Fortlaufende Maßnahmekontrolle zur Sicherung der Fördermittelbereitstellung und Herbeiführung von Entscheidungen bei Maßnahmeanpassungen
- Abstimmung mit der Abt. Haushalt im Rahmen der Mittelplanung und des Vollzugs der materiellen und finanziellen Maßnahmeabwicklung
- Erstellung von Sachberichten zur Verwendungsnachweisführung und Nachbetreuung von Fördermaßnahmen
- Mitwirkung bei der Vorbereitung der Sanierung sowie Durchführung der Informations- und Öffentlichkeitsarbeit
- Prüfung und Bearbeitung von Anträgen und Vorgängen zur Förderung des Baus, des Erwerbs und der Modernisierung von Eigenwohnraum und Mietwohnung

Erstellung von Bewilligungsbescheiden zur einkommensorientierten Förderung von Wohnungen

- Prüfung der Antragsberechtigung
- Erstellung des Bewilligungsbescheides
- Ausfertigung von Änderungsbescheiden bzw. Aufhebungsbescheiden in besonderen Fällen
- Widerspruchsbearbeitung

Bearbeitung und Betreuung von Thüringer Familienbau- und von Modernisierungsdarlehen

- Prüfung der Antragsberechtigung
- Umfassende Beratung zu konkreten Bau-, Modernisierungs- und Finanzierungsvorhaben
- Prüfung der eingereichten Baupläne auf Vollständigkeit, Angemessenheit und Übereinstimmung hinsichtlich des beantragten Förderzwecks
- Erstellung des Prüfergebnisses und Weiterleitung des geprüften Antrags an die TAB
- Örtliche Überprüfung/Kontrolle der Bauvorhaben und etappenweiser Abruf der Fördermittelraten
- Nachbearbeitung von Vorgängen bei Schuldnerwechsel und bei Veräußerung

Abwicklung und Bearbeitung von Maßnahmen zurückliegender Wohnungsbauförderprogramme und Förderperioden

- Belegungsbindungsprüfung und Einleitung von entsprechenden Maßnahmen bei Verstößen
- Zusammenarbeit mit den zuständigen Kreditgebern bei der Begleichung von Rückständen aus laufenden Verpflichtungen
- Auskunftserteilung zu einzelnen Vorgängen gegenüber Kreditgebern und Ämtern der Stadtverwaltung
- ggf. Ahndung von Ordnungswidrigkeiten
- 5. Durchführung von Beratungsleistungen für bauwillige Bürger, Baubetreuer und Planer zu bestehenden Fördermöglichkeiten im Rahmen der Wohnungsbauförderung einschließlich Öffentlichkeitsarbeit

#### Bewertung: E 10 TvöD

(Eingruppierung vorbehaltlich der Regelung des § 17 Abs. 3 und Abs. 4 TVÜ-VKA)

#### Bewerbungsfrist: 22.08.2008

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Stadt Erfurt will ihren Beitrag zur beruflichen und gesellschaftlichen Gleichstellung von Frauen leisten und fordert Frauen deshalb nachdrücklich zur Bewerbung auf.

Ihre vollständigen und aussagefähigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an das Personal- und Organisationsamt der Stadtverwaltung Erfurt in 99084 Erfurt, Meister-Eckehart-Str. 2.

Um eine zügige Bearbeitung Ihrer Unterlagen gewährleisten zu können bitten wir Sie, einen Ihrer Bewerbung entsprechenden frankierten und adressierten Rückumschlag beizufügen. Soweit Sie Ihrer Bewerbung keinen frankierten Rückumschlag beifügen, wird unsererseits davon ausgegangen, dass Sie auf eine Rückgabe Ihrer Unterlagen verzichten. In diesem Fall werden wir Ihre Unterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß vernichten.

#### Verkauf

Die Landeshauptstadt Erfurt veräußert ein Feuerwehrfahrzeug:

**Tanklöschfahrzeug** TLF 16 W50 LA mit Aufbau FGL Erstzulassung 13.11.1978, Laufleistung ca. 17250 km

Ein Wertgutachten der DEKRA für das Fahrzeug (ohne feuerwehrtechnische Beladung) liegt vor über 2.600,- Euro.

Besichtigung und Probefahrt ist nach telefonischer Vorabsprache (Tel. 0361 741-5001) jederzeit möglich beim Amt für Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz, St.-Florian-Straße 4, 99092 Erfurt.

## Erfurter Weinfest und Kunst- und Kreativmarkt 2008 rund um das Rathaus

Noch bis 17. August in der Erfurter Innenstadt unter dem Motto "Genießen mit allen Sinnen"

In diesem Jahr laden Winzer aus ganz Deutschland bereits zum 16. Mal zu edlen Tropfen, gutem Essen und toller Live-Musik nach Erfurt ein. Der Wein als ältestem Kulturgetränk der Welt steht im Mittelpunkt dieses besonderen Festes, zu dem neben deutschen inzwischen auch internationale Weine angeboten werden.

Da Weinkenner das Besondere lieben, findet am Samstag und Sonntag während des Weinfestes wieder der Kunst- und Kreativmarkt auf dem Fischmarkt statt, wo Künstler, Kunsthandwerker aber auch Hobby-Künstler die Produkte ihres Schaffens anbieten.

# Neue Öffnungszeiten

#### im Haus der sozialen Dienste am Juri-Gagarin-Ring 150

Ab 1. September 2008 gelten im Amt für Soziales und Gesundheit (ehemals Amt für Sozial- und Wohnungswesen und Gesundheitsamt) neue allgemeine Öffnungszeiten

Montag 10:00 bis 16:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 09:00 bis 18:00 Uhr Mittwoch und Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr.

Darüber hinaus können individuelle Terminvereinbarungen telefonisch bei den Sachbearbeitern oder über den sozialen Bürgerservice (Info Tel.-Nr. 655-6161) innerhalb folgender Zeiten getroffen werden:

Montag 07:00 bis 17:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 07:00 bis 19:00 Uhr Mittwoch und Freitag 07:00 bis 13:00 Uhr.

Nutzen Sie individuelle Termine besonders für folgende Leistungen, die ohne Terminvereinbarung leider nur zu folgenden Sprechzeiten angeboten werden können:

#### Sozialpsychiatrischer Dienst

Montag 10:00 bis 12:00 Uhr

Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch, Donnerstag, Freitag 09:00 bis 12:00 Uhr.

Impfberatung

Montag 10:00 bis 12:00 Uhr Dienstag und Donnerstag 13:00 bis 17:00 Uhr Mittwoch und Freitag 09:00 bis 12.00 Uhr.

Infektionsschutz/Gesundheitspass

 Dienstag
 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 17:00 Uhr

 Donnerstag
 09:00 bis 11:00 Uhr und 14:00 bis 15:00 Uhr.

AIDS-Beratung

Donnerstag 09:00 bis 11:00 Uhr.



# Tag des Friedhofs 2008 "Erinnerung hat viele Farben"

Erinnerung hat viele Farben - so viele Farben wie der Regenbogen.

Unter diesem bundesweiten Motto steht der diesjährige "Tag des Friedhofs", an dem sich am 6. und 7. September wieder die Türen des Erfurter Hauptfriedhofes zu vielfältigen Veranstaltungen, Führungen und Ausstellungen öffnen.

So wird es Vorträge zu Bestattungsritualen und Grabpflegelösungen, Friedhofsführungen zur Geschichte des Friedhofs, Grabmalformen sowie Themen aus Flora und Fauna geben. Es ist auch wieder ein Blick hinter die Kulissen des Krematoriums möglich.

Ausstellungen und Infostände, z. B. der Steinmetze und Friedhofsgärtner, der Kriegsgräberfürsorge, der Hospizgesellschaft, dem Kompetenz- und Beratungszentrum beim Schutzbund der Senioren und Vorruheständler und der Bestatter mit ihren Floristen, geben interessante Einblicke und Anregungen, um den Friedhof als vielfältigen, farbenprächtigen Erinnerungsort zu erfahren.

Ein Stand mit Büchern zum Thema runden die Informationsmöglichkeiten ab.

Auch in diesem Jahr findet an zwei Tagen der Landesleistungswettbewerb der Lehrlinge im Steinmetzhandwerk, betreut durch den Landesinnungsverband der Steinmetze und Steinbildhauer in Thüringen, statt. Hier stellen sich Lehrlinge einer praktischen Aufgaben, um den besten Lehrling Thüringens zu ermitteln.

Die Veranstaltungen enden jeden Tag mit einem Beitrag von "Ronolee", den jungen Künstlern Ronny Wesemann und Heiner Horlitz, sie präsentieren besinnliche Musik und Texte

So wird es auf dem Erfurter Hauptfriedhof zwar ein bunter, fröhlicher Tag, aber auch ein Tag, an dem sich die Besucher immer wieder erinnern, dass der Tod zum Leben gehört und dass die Erinnerung an unsere Verstorbenen bunt und vielfältig ist.

(Fortsetzung auf Seite 8)

**Programm** Tag des Friedhofs 2008

"Erinnerung hat viele Farben"

#### Freitag, 5. September 2008

19:30 Uhr Trauerkabarett

"Schöner Sterben - Kabarett zum Totlachen"

Stephan Franke:

Nach dem großen Erfolg mit seinem Programm "Ruhe sanft" ein neues

Panoptikum des schwarzen Humors.

Hier erhalten Sie Antworten auf Fragen, die Sie hoffentlich nie stellen werden: Wieso ist es einfacher in den Himmel zu kommen, als ein Steuerformular auszufüllen? Gibt es im Jenseits eine Abteilung für blöde Todesursachen? Ist Trauerarbeit auch für Heimwerker und Haus-

frauen geeignet?

Garantiert wird in jedem Fall, dass Sie nach dem Besuch von "Schöner Sterben" mühelos in der Lage sein werden, sich Ihre gute Laune in Ihr nächstes Leben hinüber retten zu können.

Programm ca. 2 Stunden mit Pause

Getränkeangebot

Karten: Vorverkauf in der Friedhofsverwaltung (0361 655-5721) und

an der Abendkasse; Preis: 7,50 Euro

Veranstaltungsort: Hauptfriedhof Erfurt, Binderslebener Landstraße 75, Innenhof der Friedhofsverwaltung, für Schlechtwetter-

variante ist gesorgt

## Samstag, 6. September 2008

10:00 Uhr Eröffnung und Grußwort zum Tag des Friedhofes

Treffpunkt: Haupteingang

10:00 Uhr - 17:00 Uhr

Landesleistungswettbewerb der Lehrlinge im Steinmetzhandwerk,

betreut durch den Landesinnungsverband der Steinmetze und

Steinbildhauer in Thüringen

Veranstaltungsort: Haupteingang, Steinmetzstand (Nr. 2)

10:00 Uhr - 17:00 Uhr

Ausstellung der Steinmetze und Friedhofsgärtner

Grabstein- und Grabgestaltung Informationen und Beratung (Nr. 2)

10:30 Uhr Ökumenische Andacht

Veranstaltungsort: neue Feierhalle (Nr. 10)

11:00 Uhr **Bestattungsrituale - Vortrag** 

"Richtig Abschied nehmen — Trauerkultur braucht Rituale"

Veranstaltungsort: neue Feierhalle (Nr. 10)

10:30 Uhr - 12:00 Uhr 13:30 Uhr - 15:30 Uhr

13:00 Uhr

Krematoriumsführung

jeweils zur vollen und halben Stunde, max. 16 Personen je Durchgang möglich, Eintrittskarten am Infostand Haupteingang (Nr. 1 und 12)

**Grabpflege - Vortrag** 

Möglichkeiten der Vorsorge und Dauergrabpflege

Gemeinschaft Erfurter Friedhofsgärtner

Veranstaltungsort: neue Feierhalle (Nr. 10)

14:00 Uhr Große Friedhofsführung

zum Thema "Expressionistische Grabmalgestaltung"

Dauer ca. 2 Stunden

Treffpunkt: Platz vor den Feierhallen

Musik und Texte - Melodiöse Erinnerungen 16:30 Uhr

präsentiert von "Ronolee"

Ronny Wesemann und Heiner Horlitz

Veranstaltungsort: neue Feierhalle (Nr. 10)

17:00 Uhr Ende der Veranstaltungen

#### Sonntag 7. September 2008

07:00 Uhr Ornithologische Führung

Die bunte Vielfalt der Vogelstimmen bei einem Rundgang über

das Gelände "erhören" Treffpunkt: Haupteingang

Große Friedhofsführung

zur Geschichte des Hauptfriedhofes und interessanter Grabanlagen

Dauer ca. 2 Stunden

Treffpunkt: Platz vor den Feierhallen

10:00 Uhr - 17:00 Uhr

10:00 Uhr

Landesleistungswettbewerb der Lehrlinge im Steinmetzhandwerk,

betreut durch den Landesinnungsverband der Steinmetze und

Steinbildhauer in Thüringen

Veranstaltungsort: Haupteingang, Steinmetzstand (Nr. 2)

10:00 Uhr - 16:00 Uhr

Ausstellung der Steinmetze und Friedhofsgärtner

Grabstein- und Grabgestaltung Informationen und Beratung (Nr. 2)

10:30 Uhr - 12:00 Uhr 13:30 Uhr - 15:30 Uhr

Krematoriumsführung

jeweils zur vollen und halben Stunde, max. 16 Personen je Durchgang möglich, Eintrittskarten am Infostand Haupteingang (Nr. 1 und 12)

13:00 Uhr Rituale um Tod und Sterben - Vortrag

Christentum - Judentum - Islam

Vertreter aus diesen drei Religionen stellen in Kurzfassung und im Gespräch aus ihrem religiösen Hintergrund heraus das Verhältnis zu

Tod und Sterben und Beerdigungsrituale vor.

Katholisches Forum im Land Thüringen, Akademie des

Bistums Erfurt

Veranstaltungsort: neue Feierhalle (Nr. 10)

14:00 Uhr **Botanische Führung** 

Interessante Pflanzenvielfalt bei einem geführten Rundgang entdecken

Treffpunkt: Platz vor den Feierhallen

15:30 Uhr Musik und Texte - Melodiöse Erinnerungen

präsentiert von "Ronolee"; Ronny Wesemann und Heiner Horlitz

Veranstaltungsort: neue Feierhalle (Nr. 10)

16.00 Uhr Ende der Veranstaltungen

## Infostände, Ausstellungen und Aktionen

#### 01 Infostand Friedhofsverwaltung

Hinweise zu allen Veranstaltungen, Eintrittskarten für Krematoriumsführungen, Plakate und allgem. Infomaterial, Friedhofssatzungen u. Übersichtspläne

02 Thüringer Steinmetze

Präsentation Grabmale und handwerkliches Arbeiten vor Ort

Wettbewerb und Auszeichnung "Bester Steinmetzlehrling Thüringens"

03 Erfurter Friedhofsgärtner

Mustergräber, Präsentation verschiedener Grabbepflanzungen und Vorführungen,

Dauergrabpflege, gestalteter Lebensweg

04 Friedhofstechnikschau Vorstellung der Friedhofstechnik

05 Erfurter Bestattungsunternehmen

Ausstellung Sarg- und Urnenmodelle, Trauerfloristik

06 Kompetenz- und Beratungszentrum beim Schutzbund der Senioren und Vorruheständler

Informationen und Beratung (nur am 6. September)

07 Informationsstand

Information zu Grabstättenformen: Baumgrab, Urnengemeinschaftsgrab, neues Kindergemeinschaftsgrab, Grabmalpatenschaften

08 Hospizgesellschaft Erfurt

Informationen zur Tätigkeit der Hospizgesellschaft und Beratung 09 Kriegsgräberfürsorge

Informationen und Auskunft über Kriegsgräber der Erfurter Friedhöfe

10 Neue Feierhalle Andacht, Vorträge, musikalische Darbietungen

11 Floristen

12 Krematoriumsführung

Eintrittskarten am Infostand Haupteingang erhältlich

Florale Gestaltung - Trauerbinderei, Schauarbeiten

13 Verpflegung

Christophoruswerk: Getränke, kleine Happen, Kaffee und Kuchen

14 Kinderbeschäftigung

Beschäftigung durch "Freizeittreff Petersberg"

15 Fotoausstellung

90 Jahre Hauptfriedhof Erfurt

16 Urnen- und Sargmalerei

Individuelle Urnen- und Sarggestaltung/Ausstellung und Schauarbeiten 17 Bücher rund ums Thema

Bücherpräsentation und Verkauf (Samstag)

18 Skulpturen und Installation Holzarbeiten von Gernot Ehrsam

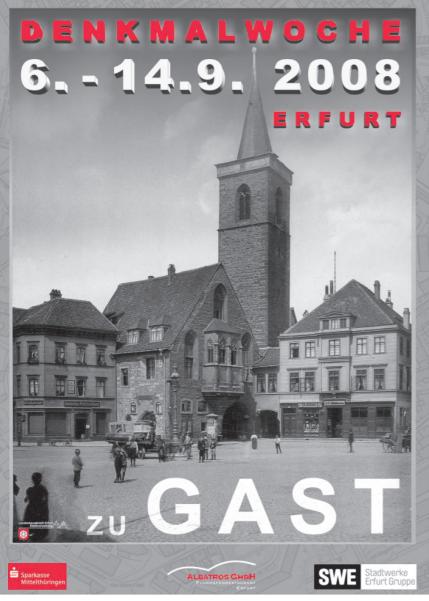
19 Kabarett

siehe Freitag 05.09.08

# Denkmalwoche und Europäischer Tag des offenen **Denkmals**

Seit 1993 beteiligt sich Erfurt am Tag des offenen Denkmals und führt darüber hinaus eine ganze Woche des offenen Denkmals durch. In diesem Jahr steht die Gastlichkeit in der Geschichte dieser Stadt - gelegen im Kreuzpunkt zweier großer europäischer Handelsstraßen - im Mittelpunkt. Alte Schenken, Herbergen, Gasthäuser, aber auch die frühe "touristische Infrastruktur" erlauben einen tiefen Einblick in die zu Stein gewordene Geschichte einer freien, weltoffenen und gastfreundlichen Stadt.

Anlass für die Themenwahl ist der Fürstenkongress, zu dem Napoleon vor 200 Jahren hohe und höchste Gäste nach Erfurt eingeladen hat. Aber auch die Themen der vergangenen Jahre sollen im folgenden Programm der Denkmalwoche 2008 wieder eine Rolle spielen:



**DENKMALWOCHE IN ERFURT** 

ERÖFFNUNG DER DENKMALWOCHE

**6.9.**, 10 Uhr

**6.9.**, 17 Uhr

**6.9.**, 19 Uhr

anschl.

mit der feierlichen Übergabe des westlichen Wachgebäudes Ort: Hirschgarten, Regierungsstraße "Die Stadt rüstet sich zum Fest" theatralischer Umzug

DISKUSSIONSRUNDEN/VORTRÄGE **ZUM DENKMAL** 

Ort: beginnend am Hirschgarten

"Kirche - Mittelpunkt des Ortes" Ort: Schlosskirche "St. Trinitatis", Kirchplatz, Erfurt-Molsdorf

"Zu Gast - kulinarisch-literarische Zeitreise" Referenten: Frau Heise (Historikerin) und Herr Eidam (Direktor Stadtmuseum) Kartenvorverkauf im Stadtmuseum, Johannesstraße 169 Ort: Radisson SAS Hotel, Juri-Gagarin-Ring 127

9.9., 19 Uhr "Eine Politik der grand deur - Die kulturelle Selbstdarstellung Napoleons auf dem Erfurter Fürstenkongress 1808"

Vortrag mit Herrn Dr. Prass (Universität Erfurt) Ort: Rathaus, Festsaal, Fischmarkt 1

**9.9.**, 19 Uhr "Schloss Molsdorf mit Park - 10 Jahre in der Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten"

Referent: Dr. Paulus (Direktor der Stiftung) Ort: Schloss Molsdorf, Schlossplatz 6, Erfurt-Molsdorf

"Freilich, das war auch der Mühe wert, Napoleon zu sehen!" 10.9. 16/17.30 Uhr Goethes Begegnung mit Napoleon am 2. Oktober 1808 Vortrag im authentischen Audienzzimmer (max. 40 Personen) Referent: Volkmar Birkholz, Botschafter für Erfurt Ort: Staatskanzlei, Regierungsstraße 73

**11.9.**, 17 Uhr "Neues zur Baugeschichte der Alten Synagoge" Vortrag durch Herrn Altwasser (Bauhistoriker) Ort: Alte Synagoge, Waagegasse 8

11.9., 19 Uhr Altstadt im Gespräch: "Die mittelalterliche Mikwe in Erfurt" Verein für Geschichte und Altertumskunde,

Moderation: Herr Dr. Nitz

Ort: Luthersaal im Augustinerkloster, Augustinerstraße 10

13.9., 18 Uhr "Datierung und Typologie der Erfurter Keller" aktuelle Ergebnisse der Kellerforschung' Vortrag durch Herrn Altwasser (Bauhistoriker) Ort: Engelsburg, Café DuckDich, Allerheiligenstraße 20

FÜHRUNGEN IM DENKMAL

**6.9.**, 14 Uhr "Expressionismus bei der Grabmalgestaltung"

Ort: Hauptfriedhof, Haupteingang, Binderslebener Landstraße 75

**6.9.**, 18 Uhr Stadtrundgang "Erfurt im Nationalsozialismus" Treffpunkt: Anger 1

"Verschwundene Tore, durch die auch Gäste kamen" 7.9., 9.45 Uhr eine Nordic-Walking-Tour (ca. 1 Stunde) entlang der ehemaligen Stadtmauer mit Herrn Büttner (Stadtführer), Tel. 0361 6463981 Treffpunkt: Haltestelle Krämpfertor (Straßenbahnlinie 2)

**7.9.**, 10 Uhr "Geschichte des Erfurter Hauptfriedhofes" Große Friedhofsführung - besondere Grabanlagen Ort: Hauptfriedhof, Haupteingang, Binderslebener Landstraße 75

7.9., 14 Uhr "An welchen Denkmalen wird gebaut?" Führung mit Frau Lohse (UDSB) Treffpunkt: Großer Ackerhof, Große Ackerhofsgasse 11

**7.9.**, 15 Uhr "Historische Gasthäuser" Führung mit Tim Erthel und Frau Pappe (UDSB)

Treffpunkt: Benediktsplatz 1 8.9.-14.9. "Alte Synagoge"

Führungen mit Frau Stürzebecher nach Voranmeldung ab 1.9.2008 unter Tel. 0361 655-1608

Ort: Alte Synagoge, Waagegasse 8 8.9.-12.9. "Schüler führen Schüler", Geschichte und Geschichten in und um die Alte Synagoge

Schüler der AG "Denkmal aktiv" vom Ev. Ratsgymnasium Anmeldung ab 1.9.2008 unter Tel. 0361 655-1608 Ort: Alte Synagoge, Waagegasse 8

(Fortsetzung auf Seite 10)

10	Amtsdiatt de	r Stadt Eff	rurt 15. August 2008
(Fortsetzung von	л Seite 9)		
<b>8.9.</b> , 11 Uhr	"Regleraltar" Besichtigung und Erklärung des Regleraltars durch Karl-Heinz Meißner Ort: Reglerkirche, Bahnhofstraße 7	<b>13.9.</b> , 11-17 Uhr	"Die museale Nutzung eines historischen Samenspeichers" stündliche Führungen und Erläuterungen mit Frau Kosicki (Restauratorin) und Herrn Weingart (Architekt) Ort: Brühler Straße 37 (im Sparkassen-Finanzzentrums)
<b>8./9.9.</b> , 11/13 Uhr <b>1013.9.</b> , 11 Uhr	Fürstenkongress Film zu Napoleons Fürstenkongress (ca. 15 Min.) Ort: Kaisersaal, Futterstraße 15/16	<b>13.9.</b> , 14-17 Uhr	"Die mittelalterliche Mikwe" Führung zur archäologischen Grabung durch Frau Dr. Sczech (TLDA) Treffpunkt: Kreuzgasse
<b>8.9.</b> , 16.15 Uhr	"Der Erfurter Fürstenkongress" Führung und Erläuterungen durch Herrn Dr. Raßloff (Universität Erfurt)	<b>13.9.</b> , 16 Uhr	"Waidführung - auf den Spuren des blauen Goldes" Treffpunkt: Kulturhof Krönbacken, Michaelisstraße 10
<b>8.9.</b> , 17 Uhr	anschl. Filmvorführung Ort: Kaisersaal, Futterstraße 15/16 "Wo Kaiser Napoleon dem Zaren Alexander entgegen ritt"	<b>13.9.</b> , 16 Uhr	Führung durch die alten Mauern des Universitätsviertels mit Dr. Räder (Präsident der Universitätsgesellschaft Erfurt) Treffpunkt: Engelsburg, Hof, Allerheiligenstraße 20
, 2	Fahrradführung mit Herrn Büttner (Stadtführer), Tel. 0361 6463981 Treffpunkt: Haltestelle Krämpfertor (Straßenbahnlinie 2)	<b>13.9.</b> , 18 Uhr	"Verwandlungen des Angers im 20. Jahrhundert" Führung und Erläuterungen mit Herrn Escherich (UDSB) Treffpunkt: Neuwerkstraße 10 (ehem. Kaufhaus Germania)
<b>8.9.</b> , 17 Uhr	"Historische Gaststätten in Erfurt" Führung mit Gerd Schöneburg Treffpunkt: vor der Kunsthalle Erfurt, Fischmarkt 7		GEÖFFNETES DENKMAL
<b>9.9.</b> , 11 Uhr	"Das jüdische Viertel" Führung mit Herrn Dr. Nitz (TLDA) Treffpunkt: Kleine Synagoge, An der Stadtmünze 5	<b>613.9.</b> , 10-18 Uhr	Haus der Stiftung mit Ausstellung
<b>9.9.</b> , 16/18 Uhr	"Bau- und Nutzungsgeschichte des Großen Hospitals" Führung und Erläuterungen durch Frau Kosicki (Restauratorin) und Frau Dr. Steiner-Sohn (Kustodin) Ort: Museum für Thüringer Volkskunde, Juri-Gagarin-Ring 140 a	<b>6./7./13.9.</b> , 11-15 Uhr	Ort: Krämerbrücke 31  Markthof  Innenhof und Kellergewölbe  13/14 Uhr Führungen mit Erläuterungen  Ort: Markton 9 a 24/25
<b>9.9.</b> , 17 Uhr	"Führung entlang der Quartiere der Gäste zum Erfurter Fürstenkongress" mit Herrn Herz (Stadtführer) Treffpunkt: Thüringer Staatskanzlei, Regierungsstraße 73	6./9./11.9., 13-17 Uhr 10./13.9., 11-17 Uhr 6./913.9., 10-18 Uhr	Ort: Marktstraße 34/35  Benary-Speicher  Besichtigung des ehemaligen Samenspeichers mit Druckereimuseum und Schaudepot der Museen der Stadt
<b>9.9.</b> , 17 Uhr	"Ensemble Benediktsplatz 1 mit Steinsaal" Führung mit Herrn Schade (Architekt)		Ort: Brühler Straße 37 (im Sparkassen-Finanzzentrum)  Stadtmuseum "Haus zum Stockfisch"
<b>10.9.</b> , 16 Uhr	Treffpunkt: Benediktsplatz 1, Touristinformation  "Der Pavillon im Schlosspark Molsdorf - Parkgeschichte"  Ort: Schloss Molsdorf, Schlossplatz 6, Erfurt-Molsdorf		Besichtigung des ehemaligen Biereigenhofes mit Sonderausstellung "Zu Gast - 4.000 Jahre Gastgewerbe" 6./12./13.9., 14 Uhr und 9./10./11.9., 15 Uhr Führungen durch
<b>10.9.</b> , 16.30 Uhr	"Die museale Nutzung eines historischen Samenspeichers" Führung und Erläuterungen durch Frau Kosicki (Restauratorin) Ort: Brühler Straße 37 (im Sparkassen-Finanzzentrums)		die Ausstellung Ort: Johannesstraße 169
<b>10.9.</b> , 17 Uhr	Brückenführung: von der Krämerbrücke zur Lehmannsbrücke Baugeschichte und Tragwerksinstandsetzung Führung und Erläuterungen durch Herrn Dr. Vockrodt und	<b>6./913.9.</b> , 11-19 Uhr <b>7.9.</b> , 13-18 Uhr Mo geschl.	Kapelle im Paulsturm Besichtigung des Deckengemäldes, Anfang 20. Jh. Ort: Paulstraße 11
100 1717	Herrn Räuber (Verein Historische Brücken in Erfurt e. V.) Treffpunkt: Benediktsplatz, vor Geschäft "Stilleben"	10-18 Uhr mit Fotoausste	<b>Die historische Cyriaksburg</b> mit Fotoausstellung "Kultivierte Erde - Kulturlandschaften aus der Luft fotografiert"
<b>10.9.</b> , 17 Uhr <b>12.9.</b> , 11 Uhr	"Das jüdische Viertel in Erfurt" Führung mit Dr. Nitz (TLDA) Treffpunkt: Kleine Synagoge, An der Stadtmünze 5	Mo geschl. 613.9.,	Ort: Gothaer Straße 50 Kleine Synagoge
<b>11.9.</b> , 10 Uhr	Führung durch die Werkstatt für Buchrestaurierung Führung mit Herrn Kreienbrink und Frau Münzberg Ort: Michaelisstraße 6	11-18 Uhr 613.9.,	Führungen durch die Gästebetreuer Ort: An der Stadtmünze 4/5 Schloss Molsdorf
<b>11.9.</b> , 16 Uhr	Haus "Zum Güldenen Krönbacken" Führung mit Herrn Schade, Architekt Ort: Michaelisstraße 10	10-18 Uhr Mo geschl.	Festräume des Schlosses mit Führung ständige Ausstellung: "Lustgärtnerei im Schlosspark Molsdorf' Ort: Schlossplatz 6, Erfurt-Molsdorf
<b>11.9.</b> , 17 Uhr	"Denkmalfachliche Aspekte zur Sicherung der Barfüßerkirche" Vortrag und Führung mit Herrn Metzler (TLDA) Ort: Barfüßerkirche, Barfüßerstraße	812.9., 10-15 Uhr 12.9., 15 Uhr	Kunstgewerbe Schule Erfurt (gebaut 1904)  Führung "Die Kunstgewerbe Schule - zwischen Tradition und Innovation" mit Frau Prof. Dr. Richter (Direktorin)
<b>11.9.</b> , 17 Uhr	"Auf den Spuren des Erfurter Gartenbaues" zwischen Stadtpark und Hirschgarten Treffpunkt: Stadtpark, Plateau	9.9.,	Ort: Universität Erfurt, Institut für Kunst, Am Hügel 1  Historisches Quellwasserwerk Petersborn
<b>11.9.</b> , 17 Uhr	лепринкt: Stadtpark, Plateau  "Entlang der Quartiere der Gäste zum Erfurter Fürstenkongress"  Treffpunkt: Thüringer Staatskanzlei, Regierungsstraße	13-17 Uhr	das einzige Wasserwerk seiner Zeit in Mitteleuropa nicht römischen Ursprungs Ort: Am Peterborn
<b>12.9.</b> , 16 Uhr	"Peterskirche und Peterskloster"  Vortrag und Führung mit Herrn Dr. Müller und Herrn Misch (TLDA)  Treffpunkt: Peterskirche, Westportal, Petersberg	<b>10.9.</b> , 15.30-17.30 Uhr	Neue Synagoge Führung mit Herrn Nossen (Jüdische Landesgemeinde Thüringen) Ort: Juri-Gagarin-Ring 16
<b>12.9.</b> , 17 Uhr	"Wandlungen und Wanderungen des Taufsteins in der Predigerkirche" Führung mit Frau Dr. Schalldach	6./7./13.9.,	GEÖFFNETE KIRCHEN Sankt-Jacobus-Kirche
<b>13.9.</b> , 11 Uhr	Treffpunkt: Predigerkirche, Westportal, Meister-Eckehart-Straße "Ausgewählte mittelalterliche Keller" Führung mit Frau Sterzl (UDSB) Treffpunkt: Rathaus, Fischmarkt 1	10-18 Uhr	mit Ausstellung "Fotos und alte Schriften" Führungen mit Mitgliedern der Kirchgemeinde Ort: Straße des Friedens 64, Zimmernsupra  (Fortsetzung auf Seite 11)

(Fortsetzung auf Seite 12)

To. Augus	t 2008 Anitsbiatt de	JI SLAUL EM	ui t	<b>L</b> L
Fortsetzung von	Seite 10)			
<b>5./813.9.</b> , 10-13 Uhr	Schottenkirche mit Ausstellung "Aus dem Dunkel ans Licht" - Die Tieferlegung des Fußbodens		ERFURT IN BEWEGUNG - DENKMALWOCHE AKTIV	
<b>7.9.</b> , 11-13 Uhr	der Schottenkirche 1963 Führungen und Erläuterungen durch Gemeindemitglieder Ort: Schottenstraße 11	6.9., 8.30-18 Uhr 8.30 Uhr	Fahrradführung: Erfurt – Gotha – Erfurt Zinsdorfhaus, Spring Mühlberg, Tierpark Gotha, Frienstedt (ca. 65 km) Treffpunkt Domplatz	
<b>5./913.9.</b> , 11-17 Uhr <b>7.9.</b> , 12-17 Uhr Mo geschl.	<b>Predigerkirche</b> 13.9., 11.30/14.30 Uhr Führungen durch Kirche und Kloster Ort: Predigerstraße 3	9.45 Uhr 11.30 Uhr 17 Uhr	Besichtigung Zinsendorfhaus Spring und Eis in Mühlberg Erfurt-Frienstedt, Kirche St. Laurentius Treffpunkt: Domplatz	
<b>513.9.</b> , 11-16 Uhr	Michaeliskirche mit Ausstellung "Engel" von Renate Wandel, Bad Hersfeld Ort: Michaelisstraße 11	<b>7.9.</b> , 9.45 Uhr	"Verschwundene Tore, durch die auch Gäste kamen" eine Nordic-Walking-Tour (ca. 1 Stunde) entlang der ehemali Stadtmauer mit Herrn Büttner (Stadtführer), Tel. 0361 646398 Treffpunkt: Haltestelle Krämpfertor (Straßenbahnlinie 2)	
9-16 Uhr	St. Bonifatius, Führungen mit Pfarrer Schellhorn Ort: Wagdstraße 13, Erfurt-Hochheim	<b>8.9.</b> , 17 Uhr	"Wo Kaiser Napoleon dem Zaren Alexander entgegen ritt Fahrradführung mit Herrn Büttner (Stadtführer), Tel. 0361 6463981 Treffpunkt: Haltestelle Krämpfertor (Straßenbahnlinie 2)	,,,
513.9., 13-17 Uhr 5./813.9.,	Andreaskirche 15 Uhr Führungen und Erläuterungen Ort: Andreasstraße 14  Dom "St. Marien"	<b>9.9.</b> , 17 Uhr	"Führung entlang der Quartiere der Gäste zum Erfurter Fürstenkongress" mit Herrn Herz (Stadtführer)	
9-18 Uhr	Ort: Domberg	<b>10.9.</b> , 17 Uhr	Treffpunkt: Thüringer Staatskanzlei, Regierungsstraße 73 <b>Brückenführung: von der Krämerbrücke zur</b>	
<b>7./14.9.</b> , 13-18 Uh <b>5.9.</b> , 16-18 Uhr <b>7.9.</b> ,	Schlosskirche "St. Trinitatis" mit Ausstellung "Kirche - 900 Jahre Molsdorf", Führung mit Mitglieder des Fördervereins 7.9., 16 Uhr Turmbesichtigung mit Turmuhr	10.5., 17 Cm	Lehmannsbrücke Baugeschichte und Tragwerksinstandsetzung Führung und Erläuterungen durch Herrn Dr. Vockrodt und Herrn Räuber (Verein Historische Brücken in Erfurt e. V.) Treffpunkt: Benediktsplatz, vor Geschäft "Stilleben"	
5.913.9.,	Ort: Kirchplatz, Erfurt-Molsdorf  Reglerkirche	<b>11.9.</b> , 17 Uhr	"Auf den Spuren des Erfurter Gartenbaues" zwischen Stadtpark und Hirschgarten Treffpunkt: Stadtpark, Plateau	
10-13 Uhr <b>7.9.,</b> 11-15 Uhr	Führungen mit Beauftragten der "Offenen Kirche" 8.9., 11 Uhr Besichtigung und Erklärung des Regleraltars Ort: Bahnhofstraße 7	<b>13.9.,</b> 9-16.30 Uhr	<b>Erfurter Panorama - Mit dem Rad um Erfurt (ca. 55 km)</b> Treffpunkt Domplatz	ı
813.9.,	St. Elisabeth, Führungen mit Pfarrer Dr. Hartelt Ort: Erfurt-Stedten St. Maria Magdalena Führungen mit Schwester Chlothilde und Schwester Katharina	<b>14.9.</b> , 14 Uhr	Route 2 - Bastion Philipp und Franz (ca. 90 Minuten) Kriegspulvermagazin, Kirche/Kloster, Horchgang Bastion Ph Bastion Franz mit Schmiede, Treppenturm, rekonst. Pulvermagazin, freigelegter Turm an ehemaliger Stadtmauer, Kaserne 3 und Schirrmeisterhaus, Defensionskaserne,	ilipp,
	Ort: Ursulinenkloster, Anger 5 St. Severi		Festungsbäckerei Treffpunkt: hinter der Kaserne B	
912.9.,	Ort: Domberg <b>Thomaskirche,</b> Kirchenraum, Glockenstube, Turm Ort: Schillerstraße 48	14.9., 16 Uhr	Preisverleihung "Denkmalwoche Aktiv" Ort: Bühne Petersberg	
	St. Martini		AUSSTELLUNG IM DENKMAL	
<b>12.9.</b> , 16-18 Uh <b>r</b>	Ort: Brühler Straße 54	<b>6./913.9.</b> , 10-18 Uhr	Sonderausstellung "Zu Gast - 4.000 Jahre Gastgewerbe" 6./12./13.9., 14 Uhr und 9./10./11.9., 15 Uhr Führungen zur Ausstellung	<b>60</b>
	Augustinerkirche und Augustinerkloster stündlich thematische Führungen durch das Kloster stündlich Begehung des Rohbaues der ehemaligen Bibliothek mit Herrn Junk (Architekt)	6./7./	Ort: Stadtmuseum "Haus zum Stockfisch", Johannesstraße 16 Sonderausstellung "Das Helle und Dunkle in der konkreten Kunst" mit Kunstlern aus D, F, GB, I, A	19
	13/14/15/16 Uhr Führung durch die Bibliothek des Ev. Ministeriums im Augustinerkloster mit Herrn Dr. Ludscheidt (Bibliothekar)	10-18 Uhr 6./7.9., 11-18 Uhr	Ort: Peterskirche, Petersberg  Elfi Dollichon - "Der Schöpfung Bilder" - Malerei, Objekt Ort: Kulturhof Krönbacken, Vorderhaus, Michaelisstraße 10	te
14 Uhr	"Schadensbilder am Bleiglas der historischen Fenster der Augustinerkirche" am Beispiel des "Löwen- und Papageienfensters" - Vortrag von Frau Scheibner (TLDA)	<b>6./9./11./14.9.</b> 13-17 Uhr <b>10./13.9.</b> , 11-17 Uhr	"Florales" gestaltet durch die IMAGO Kunst- und Designschule Ort: Benary-Speicher, Brühler Straße 37	
15 Uhr	"Schadensbilder und Sanierungstechniken des Augustinerturmes u. der Nordseite der Augustinerkirche" mit Herrn Bruns (Architekt) und Herrn Romstedt (Steinrestaurator)	<b>613.9.</b> , 9-18 Uhr	"400 Jahre St. Andreas Kirche 2013" Ort: St. Andreas Kirche, Am Pfarrgarten, Erfurt-Ermstedt	
18 Uhr	Sonntagsbegrüßung mit den Schwestern der Communität Casteller Ring Ort: Augustinerstraße 10	614.9., 10-18 Uhr Mo geschl.	"Haus- und Zunftzeichen in Erfurt" gestaltet durch die IMAGO Kunst- und Designschule Ort: Technisches Museum "Neue Mühle", Schlösserstraße	
	GEÖFFNETE WERKSTATT	<b>614.9.</b> , 11-18 Uhr Mo geschl.	" in unserer unbeschreiblich bedrängten Lage" - Erfurt als Domäne Napoleons 1806 - 1814 Ausstellung zum Fürstenkongress des Stadtarchivs Erfurt Ort: Kulturhof Krönbacken, Galerie, Michaelisstraße 10	
<b>311.9.</b> , 14-18 Uhr	Alte Druckerei Besucher können an der Zylinderpresse und an anderen Punkten	811.9., 10-17 Uhr	"Napoleons Fürstenkongress 1808 - 2008" Ort: Kaisersaal, Futterstraße 15/16	
	manuell selbst Drucke herstellen Ort: Freizeittreff Petersberg, Petersberg 3 (Kommandantenhaus)	<b>12.9.</b> , 10-16 Uhr	(Fortsetzung auf Sei	ite 12

Ort: Freizeittreff Petersberg, Petersberg 3 (Kommandantenhaus)

12	Amtsblatt de	er Stadt Er	furt 15. August 2008
(Fortsetzung vo	n Seite 11)		
<b>812.9.</b> , 14-18 Uhr	"30 Jahre Alte Druckerei auf dem Petersberg" altes Druckhandwerk vor und nach der Wende in der Kinder- und Jugendarbeit	<b>7./8.9.</b> , 10-16 Uhr	Tag des Friedhofes Motto: Leben braucht Erinnerung Ort: Hauptfriedhof, Binderslebener Landstraße 75
<b>13.9.</b> , 10-18 Uhr	Ort: Freizeittreff Petersberg, Petersberg 3 (Kommandantenhaus)	<b>7.9.</b> , 14 Uhr	Landlust - Klassische Musik auf dem Bauernhof Ort: Bauernhof Zeißig, Bienstädter Tor 9, Erfurt-Töttelstädt
<b>13./14.9.</b> , 11-18 Uhr	Internationales Erfurter Emailsymposium - Resultate Ort: Kulturhof Krönbacken, Vorderhaus, Michaelisstraße 10	<b>10.9.</b> , 20 Uhr	"Heilige Anna hilf!" Ort: Augustinerkloster, Augustinerstraße 10
	KONZERT IM DENKMAL	12.9.,	Spanische Folklore
<b>6.9.</b> , 17 Uhr	Musikalische Vesper Ort: Michaeliskirche, Michaelisstraße 11	17-22 Uhr 13.9., 19 Uhr	Ort: Markthof, Marktstraße 34/35 <b>Hoftheater</b> Ort: Pfarrgarten Kerspleben, Kirchplatz, Erfurt-Kerspleben
<b>6.9.</b> , 19.30 Uhr	Schlosskonzert ein vergnüglicher Wilhelm-Busch-Abend Ort: Schloss Molsdorf	<b>13.9.</b> , ab 20 Uhr	Jazz im Markthof, Jazzklänge Erfurter Musiker Ort: Markthof, Marktstraße 34/35
<b>7.9.</b> ,	Internationaler Orgelwettbewerb		
ab 17 Uhr	Erfurt - Weimar - Merseburg 17 Uhr Cruciskirche, Klostergang,		<b>PETERSBERGFEST</b> FÜHRUNGEN
	19 Uhr Dom 21.15 Uhr Preisverleihung im Dom	8.9.,	Route 1 - Bastion Martin und Ravelin Anselm (ca. 90 Minuten)
<b>7.9.</b> , 17 Uhr	Kammermusik M. Bätz (Blockflöte) und J. Häußler (Orgel) Ort: Reglerkirche, Bahnhofstraße	14./16 Uhr 12.9.,	Horchgang Bastion Martin und Gabriel, alter Pulverturm, Horchgang Anselm, Geschützkaponniere I, Fußpoterne, Defensionskaserne,
<b>7.9.</b> , 17 Uhr	Orgelkonzert und Vernissage Ort: Michaeliskirche, Michaelisstraße 11	14./16 Uhr	Schirrmeisterhaus mit Brunnen, Festungsbäckerei Treffpunkt: Bastion Martin, Plateau
<b>7.9.</b> , 18.30 Uhr	Konzertantes im Kloster Ort: Augustinerkloster, Augustinerstraße 10	<b>9.9.</b> , 14./16 Uhr	Route 2 - Bastion Philipp und Franz (ca. 90 Minuten) Kriegspulvermagazin, Kirche/Kloster, Horchgang Bastion Philipp,
<b>10.9.</b> , 12 Uhr	<b>20 Minuten Orgelmusik mit Andrea Malzahn</b> Ort: Michaeliskirche, Michaelisstraße 11	11.9.,	Bastion Franz mit Schmiede, Treppenturm, rekonst. Pulvermagazin, freigelegter Turm
<b>10.9.</b> , 20 Uhr	Eröffnungskonzert der "Erfurter Kirchenmusiktage 2008" Augsburger Domsingknaben Ort: Predigerkirche, Meister-Eckehart-Straße	14./16 Uhr	an ehemaliger Stadtmauer, Kaserne 3 und Schirrmeisterhaus, Defensionskaserne, Festungsbäckerei Treffpunkt: hinter der Kaserne B
<b>12.9.</b> , 20 Uhr	"Klänge und Farben" Ort: Kulturhof Krönbacken, Michaelisstraße 10	<b>10.9.</b> , 14 Uhr <b>13.9.</b> , 14 Uhr	Route 3 - Petersberg total (ca. 180 Minuten) Horchgang Bastion Martin und Gabriel, alter Pulverturm,
<b>12.9.</b> , 20-22.30 Uhr	KirchenSprung und WandelKonzert 20 Uhr Christuskirche (Tettaustraße) - 20.30 Uhr Martinskloster (Brühler Straße) - 20.45 Uhr St. Martini-Kirche (Brühler Straße) - 21.30 Uhr Severikirche (Domberg)	2000, 11 022	Kirche/Kloster, Horchgang Philipp, Bastion Franz mit Schmiede, Horchgang Bastion Franz und Johann, Turm an ehemaligen Stadtmauer, Kriegspulvermagazin auf Bastion Franz, Festungsbäckerei Treffpunkt: Bastion Martin, Plateau
<b>13.9.</b> , 17 Uhr	Musikalische Vesper: Magnifikat Ort: Michaeliskirche, Michaelisstraße 11	<b>13.9.</b> , 15 Uhr	Route 4 - Ravelin Anselm (ca. 90 Minuten)
<b>13.9.</b> , 19.30 Uhr	Frauenkammerchor "mechoria" Leitung: Andreas Korn Benefizkonzert für die Restaurierung der Schottenkirche Eintritt frei - um eine Spende wird gebeten Ort: Schottenkirche, Schottenstraße 11		Erklärung am Modell, Fahrpoterne, Aussichtsplattform auf Kurtine, Ravelin Anselm, Horchgang Anselm, Geschützkaponniere I, Baston Michael, Gartenanlage neben Geschützkaponniere II, Schirrmeisterhaus mit Brunnen, Festungsbäckerei Treffpunkt: Kanone Neue Wache
<b>13.9.</b> , 19.30 Uhr	Bach-Händel-Konzert Ort: Predigerkirche, Predigerstraße 3		•
			VERANSTALTUNGEN
	VERANSTALTUNGEN, FESTE UND AKTIONEN IM DENKMAL	13.9., 10-18 Uhr	Buntes Fest zum Abschluss der Wimpelketten-Aktion Ende der Aktion "Wir nähen die längste Wimpelkette der Welt - für jeden Erfurter Bürger einen bunten Wimpel",
<b>6.9.,</b> 10-22 Uhr	2. Erfurter Bildernacht Ort: Rund um die Krämerbrücke		Übergabe der Wimpelketten an Kinder- und Jugendeinrichtungen Ort: Freizeittreff Petersberg, Petersberg 3 (Kommandantenhaus)
6.9.	Einweihung und Eröffnung der Kirche St. Laurentius Ort: Pfarrtor, Erfurt-Frienstedt		DETER OPER CIVIDATE
<b>6.9.</b> , 11 Uhr	KRÖN-Stunde eine Veranstaltung für Kinder Ort: Kulturhof Krönbacken, Michaelisstraße 10	<b>13.9.</b> , 20-23 Uhr	PETERSBERGKIRMES  Volkstanzabend mit "Saitensprung" Folkloretanz mit Tänzen aus aller Welt
<b>6.9.</b> , 12-19 Uhr	3. Bürgerfest der Bürgerstiftung Erfurt Präsentation von Projekten, Live-Musik, Gastronomie, Bühnenprogramm mit Gesprächsrunden etc. Ort: Kulturhof zum Güldenen Krönbacken, Michaelisstraße 10		Ort: Tanztenne Petersberg (Kommandantenhaus), Petersberg 3  40-JÄHRIGES JUBILÄUM DER
<b>6.9.</b> , 17-22 Uhr	Spanische Nacht Ort: Markthof, Marktstraße 34/35	<b>8.9.</b> , 18 Uhr	ENGELSBURG "Alte Mauern brauchen Pflege"
6.9., 20 Uhr	Versammlung der Geister	, 10 Om	Vorträge zur Sanierung der Engelsburg Ort: Engelsburg, Café DuckDich, Allerheiligenstraße 20/21
	monumentale Inszenierung auf den Domstufen mit Darstellern, Musikern, Lichtdesign, Laser, Großbildprojektion, Pyrotechnik Eintritt frei	<b>10.9.</b> , 18 Uhr	"Gelebtes Denkmal - 40 Jahre" Zeitzeugen erzählen Ort: Engelsburg, Café DuckDich, Allerheiligenstraße 20/21
	Ort: Domplatz	<b>13.9.</b> , 16 Uhr	Führung durch die alten Mauern des Universitätsviertels
<b>6.9.</b> , 20 Uhr	<b>Zep</b> Konzert Ort: Heiligen Mühle, Mittelhäuser Straße 16		18 Uhr Vortrag im Café DuckDich Treffpunkt: Engelsburg, Hof, Allerheiligenstraße 20/21